



Blumenwiese  
Foto: Rene Michel

5	Wohnungen/Liegenschaften
7	Veranstaltungen
8	Stellenmarkt
9	Todesanzeigen/Danksagungen
10	Schwarzenburgerland

**swissflex** **crea möbel**  
**nudegger**  
15% auf Matratze + Unterfederung Schwarzenburg

**Pflege zuhause?**  
menschlich, kompetent  
und zuverlässig.

www.spitex-delta.ch 031 721 60 20  
**SPITEX DELTA**  
zuhören – beraten – pflegen

**TEMPUR** **crea möbel**  
**nudegger**  
Neues Sortiment! Schwarzenburg

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur**  
**Chinesische Medizin**

**GanTCM Praxis**  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 33 11  
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

**SONDER  
VERKAUF**  
20. März bis 6. April

**HÜSLER  
NEST**

**Hüsler Nest Schreinerei**  
Oberdiessbach  
031 771 01 11 | www.jenniag.ch

**PL GANTRISCH NUNG** GmbH

Gantrisch Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt  
031 735 57 88 | 031 735 57 80 | 079 652 88 71  
www.gantrisch-planung.ch | info@gantrisch-planung.ch 053416J

SCHON PROBIERT?  
**Sauerteigbrot**  
mit wilder Hefe aus der  
Region Gantrisch.

Riggisberg | Toffen

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). **Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp,** Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp–Spital Belp,** Telefon 031 511 37 37  
**Vorübergehend geschlossen**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.



## KANTON BERN

### Tiefbauamt des Kantons Bern Oberingenieurkreis II

#### Verkehrerschwörung

Kantonsstrasse Nr. 221 Bern – Belp – Seftigen – Thun  
Gemeinde: Thurnen  
**420.20188 / Neubau Gehweg Stockere Süd, Kirchenthurnen**  
Teilstrecke Strassenkreuzung, Bernstrasse Anschluss Riggisbergstrasse, Kirchen-thurnen (Koord. 2'605'000.90 / 1'185'566.38)  
Dauer 2. Mai 2023  
(Bei schlechter Witterung verschiebt sich der Zeitraum der Teilspernung jeweils auf den darauf folgenden Tag)  
Ausnahmen Keine  
Verkehrsführung  
Verkehrerschwörung vom 2. Mai 2023  
Die Kantonsstrasse wird während den Bauarbeiten einspurig befahrbar sein. Es kann zu Verkehrerschwörungen kommen. Die Verkehrsregelungen werden durch einen Verkehrsdienst geregelt. Die Nutzung der Gehwegverbindungen und Fussgängerstreifen bleiben gewährleistet. Die Zufahrt Jungfrauweg bleibt während der Baustelle offen.  
Bei schlechter Witterung verschiebt sich der Zeitraum der Teilspernung jeweils auf den darauf folgenden Tag.  
Einschränkungen Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand  
Grund der Massnahme Einbau Deckbelag  
Rechtliche Hinweise Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwörung.

Bern, 27. März 2023  
Tiefbauamt des Kantons Bern,  
Oberingenieurkreis II

### Strasseninspektorat Mittelland West

#### Verkehrsspernung

Kantonsstrasse Nr. 183 Fribourg-Schwarzenburg-Riggisberg  
Gemeinde: Schwarzenburg  
Teilstrecke Lindenbach, ab Mühlehalten bis Wislisau  
Dauer Montag, 17. April bis Freitag, 21. April 2023  
Verkehrsführung Eine Umfahrung via Rüscheegg ist signalisiert  
Einschränkungen Die Teilstrecke ist während der gesamten Zeitdauer gesperrt.  
Grund der Massnahme Sicherheitsholerei im Strassenbereich  
Rechtliche Hinweise Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1).  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrsspernung.

Worb, 31. März 2023  
Tiefbauamt des Kantons Bern,  
Strasseninspektorat Mittelland West

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

### ARA Verband

**Abgeordnetenversammlung des ARA Verbandes Rüscheegg Rüeggisberg Riggisberg**  
Donnerstag, 4. Mai 2023, 20.30 Uhr im Restaurant Bären, Rüscheegg Graben

#### Traktanden:

1. Traktandenliste vom 4. Mai 2023
  2. Protokoll der letzten Abgeordnetenversammlung vom 5. Mai 2022
  3. Jahresbericht des Präsidenten
  4. Jahresrechnung 2022 - Genehmigung
  5. Budget 2024 - Genehmigung
  6. Informationen über Betrieb
  7. Verschiedenes / Orientierungen
- Aktenaufgabe:  
Die Unterlagen zu den Traktanden 2, 3, 4 und 5 liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung öffentlich bei den Gemeindeverwaltungen Rüscheegg, Rüeggisberg und Riggisberg auf.  
Einsprachen/Beschwerden:  
Beschwerden wegen Missachtung der Verfahrensvorschriften sind gemäss Artikel 93ff des GG innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich beim Regierungsratthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.  
Stimmberechtigt:  
Stimmberechtigt sind gemäss Art. 10ff des Verbands Organisationsreglements (OgR) nur Abgeordnete, die von den Verbandsgemeinden gewählt sind. Die Abgeordnetenversammlung ist gemäss Art. 63 OgR öffentlich und kann von allen interessierten Personen besucht werden.  
Rüscheegg, 24. März 2023  
Der Vorstand



### Belp

#### Betriebszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Wir weisen die Bevölkerung auf folgende Betriebszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern hin:  
**Gründonnerstag, 6. April 2023**  
ganzer Tag geschlossen  
**Karfreitag, 7. April 2023**  
ganzer Tag geschlossen  
**Ostermontag, 10. April 2023**  
ganzer Tag geschlossen  
Bitte beachten Sie, dass die «Tageskarten Gemeinde» für diese Zeit bis spätestens Mittwoch, 5. April 2023, 17 Uhr, abgeholt werden müssen.  
Ab Dienstag, 11. April 2023 bedienen wir Sie gerne wieder zu den normalen Betriebszeiten.  
Wir wünschen allen Belperinnen und Belpern schöne Ostertage.  
Belp, 30. März 2023  
Gemeinde Belp

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Schul- und Wohnheim Verein Sonnegg, Sonneggstrasse 26, 3123 Belp  
Projektverfasser: Loria Architektur GmbH und Salmarchitektur GmbH, Allmendstrasse 39, 3014 Bern  
Bauvorhaben: Aufstellen von einem Schulprovisorium mit vier Zimmern in Containerbauweise für die Dauer von 10 Monaten. Bauart: Containerbauweise in weiss mit enzianblauem Dachrahmen  
Standort: Sonneggstrasse Nr. 30a, auf GbbL Nr. 1123, Bauzone W3, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2.604.550/1.194.007, archäologisches Schutzgebiet.  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Meteorwasser über seitlichen Ausspeier in Oberbodenpassage.  
Ausnahmen:  
– Unterschreiten des Gebäudeabstandes BauR Art. 23  
– Erleichterung vom winterlichen Wärmeschutz KEnV Art. 17  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>  
Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023  
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der Woche nach **Ostern** (Nr. 15) erscheint der Anzeiger erst am **Freitag**, 14. April 2023  
**Annahmeschluss Amtlich/Kirche:** Dienstag, 11. April 2023, 12 Uhr  
**Annahmeschluss Inserate:** Mittwoch, 12. April 2023, 8 Uhr

**Der anzeiger**  
GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.

Immer für Sie im Einsatz.

www.spitex-aaregurbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88

Die SPITEX AareGurbetal macht's möglich.

**FRÜHJAHRSAKTION**  
Beat Schmutz  
3154 Rüscheegg-Heubach  
078 688 40 84

Fensterladen  
Fensterzargen  
Rollladen  
Beschattungen  
Lamellenstoren  
Balkonverkleidung

wolf-storen.ch

**MARAG GARAGEN**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

43 Jahre **MARAG GARAGEN**  
vielen Dank für Ihre Treue!

**sohnverlag**  
print & media

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
www.sohnverlag.ch

Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 6. April 2023, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat  
Jeanine Schwab

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: Balsiger Fritz und Michael, untere Fuhren 19, 3115 Gerzensee  
Projektverfasser: Agrarbauten GmbH, Thalackerstrasse 81, 3604 Thun  
Bauvorhaben: Neubau einer Biogasanlage zur Stromproduktion und zur wärmetechnischen Versorgung der Hühnermasthalle (untere Fuhren 19) sowie des Wohnhauses (untere Fuhren 19). Anbau eines eingeschossigen Anbaus mit darunter liegendem Güllekanal an der Ostfassade des Laufstalles. Sanierung des bestehenden Mistplatzes. Erstellen eines Treppenaufgangs entlang der Ostfassade auf die bestehende Bühne.  
Bauart: Holzschalung sägeroh, Pultdach Eindeckung mit Sandwichpaneelen, Neigung 6 Grad.  
Standort: Untere Fuhren Nr. 19d, auf Gbbl. Nr. 53.02 und 182, Landwirtschaftszone, regionaler Wildwechselkorridor, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.607.743/1.190.559.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung Schmutzwasser in Gullengrube, Meteorwasser oberflächlich diffus über Grasnarbe.  
Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes gemäss Art. 80/81 SG  
Unterschreiten des Gebäudeabstandes gemäss Art. 26 BR (Belpberg)  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

Auflage- und Einsprachefrist: 1. Mai 2023  
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Die Profilierung ist ausgesteckt. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.  
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 30.4.2023, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat  
Jeanine Schwab

#### Baupublikation

Gesuchsteller: Indermühle Max und de la Cuarda Cristina, Neumattstrasse 30, 3123 Belp  
Projektverfasser: RenoMa GmbH, Sonnenbodenstrasse 3, 3076 Worb  
Bauvorhaben: Wärmetechnische Fassadensanierung und Ersatz der bestehenden Holzverkleidung durch eine Faserzement-Elementverkleidung in Holzoptik.  
Bauart: Bauweise in Faserzement-Elemente, Fassadenfarbe «rich Espresso».  
Standort: Neumattstrasse Nr. 30, auf Gbbl. Nr. 2040, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich Au, ES II, Koordinaten 2.604.543/1.194.124

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF, 3123 Belp  
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>

Auflage- und Einsprachefrist: 1. Mai 2023  
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40/bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.  
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist

einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 30.3.2023, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat  
Jeanine Schwab

#### Baupublikation

**Bauherrschaft: Kolombus Immobilien AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp**  
Projektverfasserin: Opus Architekten AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp  
**Bauvorhaben: Neugestaltung Restaurant-Terrasse (Erweiterung der Sitzplätze von 60 auf 120) / neuer Zugang Südwestseite im Erdgeschoss zu Showroom (nachträgliches Baugesuch)**

**Antrag auf Erweiterung Betriebsbewilligung A nach Gastgewerbegesetz, GGG (öffentlicher mit Alkoholausschank)**

Standort: Aemmenmattstrasse 43, Belp, Parzellen-Nr. 2275, Zone: Arbeitszone A2, Koordinaten: 2'605'052 / 1'194'488, Gewässerschutzbereich A<sub>w</sub>  
Auflage- und Einsprachefrist: 1. Mai 2023  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>  
Bau Nummer: 2022-7617  
Es wird auf die Gesuchsakten und die erstellte Baute verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

#### Baupublikation

**Bauherrschaft: Energie Belp AG, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp**

Projektverfasser: smt ag, Staufferstrasse 4, 3006 Bern  
Bauvorhaben: Neubau/Ersatz Werkleitungen Eichholzweg inkl. Gürbequerung bis Hühnerhubelstrasse  
Standort: Aemmenmatt, Belp, Parzellen-Nr. 3042, 1694, 3195, 1377, 3193, 2053, 108, 3191, 2064, 1116, 1947, Zone: Strassenareal in diversen Bauzonen, Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2'604'752 / 1'194'518 und diverse, Gewässerschutzbereich Au  
Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb Bauzone nach Art. 24 RPG
  - Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 80 SG
  - Wasserbaupolizeiliche Zustimmung nach Art. 48 WBG
  - Eingriffe in die Ufervegetation nach Art. 18, 21, 22 NHG
- Hinweis: Das Bauvorhaben beansprucht eine Bewilligung für das Bauen im Gewässerraum, eine fischereirechtliche Bewilligung, unterschreitet eine öffentliche Leitung (Abwasser) und die Erleichterung der Profilierung nach Art. 16 BewD.

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp  
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>  
Bau Nummer: 2023-1376  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.  
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

**Inserat-Annahme:** Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, [anzeiger@sohnverlag.ch](mailto:anzeiger@sohnverlag.ch)  
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Tel. 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, [anzeiger@jordibelp.ch](mailto:anzeiger@jordibelp.ch)

#### Ende der Inseratannahme:

Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

**Tarif:** Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.73 schwarz/ weiss, Fr. 0.89 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.84 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.42 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro



#### Guggisberg

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Aufgrund der bevorstehenden Osterfeiertage bleibt die Gemeindeverwaltung ab **Donnerstag, 6. April 2023, 16.00 Uhr bis und mit Dienstag, 11. April 2023 geschlossen**. Ab Mittwoch, 12. April 2023 gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis!  
Wir wünschen der Bevölkerung schöne Osterfeiertage.

Gemeindeverwaltung  
Guggisberg



#### Jaberg

#### Baupublikation

**Bauherrschaft: AVAG Umwelt AG, Alessandro Benfatto, Allmendstrasse 166, 3600 Thun**

Projektverfasserin: Bühler + Dällenbach Ingenieure AG, Andreas Märki, Hobachergässli 1, 3800 Matten  
Bauvorhaben: Neubau Büchsen-Sortieranlage

Standort: Türlacher 1d, Jaberg, Parzellen-Nr. 28, UeO Gestelenwald Hinterjäger

Auflage- und Einsprachefrist: 8. Mai 2023  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20662>;  
eBau Nummer: 2023-4908

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



#### Kaufdorf

#### Allgemeinverfügung zum Zurückschneiden von Pflanzen

Die Eigentümerinnen und Eigentümer von Privatparzellen sowie Strassenanrösserinnen und -anrösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:

- Pflanzen, welche
- zu nahe an Strassen stehen,
  - in den Strassenraum und in Gehwege hineinragen,
  - die Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder mangelnde Übersicht bei Strassenverzweigungen verursachen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden. Besondere Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder gar verunmöglicht.  
Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreibt die kantonale Strassengesetzgebung unter anderem vor (vgl. Strassengesetz Artikel 73 Absatz 1, Artikel 74 Buchstabe b, Artikel 83, Artikel 84 Absatz 2, Artikel 93; Strassenverordnung Artikel 57):

- Bäume, Hecken, Sträucher und dergleichen bis zu einer Höhe von 1.20 m müssen seitlich einen Abstand von mindestens 50 cm zum Fahrbahnrad haben.
- Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Fuss-, Geh- und Radwegen muss in der Regel eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Diese Höhen müssen insbesondere auch bei Regen- und Schneelast eingehalten werden.
- Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.

Inserat Fr. 50.- Jeweils zuzügl. 7.7 % MwSt. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

#### Inserat-Kombinationen in der Region:

Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 49 706 Ex. Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 32 547 Ex. Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 264 109 Ex. Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 108 672 Ex.

#### Anzeiger-Dokumentation:

Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen. Weitere Infos finden Sie auch unter [anzeiger.gls.ch](http://anzeiger.gls.ch)

d. Signalisationen und Verkehrsspiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Demgemäss müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 50 cm ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen. Gestützt auf die oben genannten gesetzlichen Vorgaben verfügt die Bauverwaltung Kaufdorf mittels Allgemeinverfügung wie folgt:

Die Strassenanrösserinnen und -anrösser sind angewiesen, die Äste und andere Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen. Sämtliche Kosten sind durch die jeweiligen Grundeigentümer zu tragen.  
Die Eröffnung der Verfügung erfolgt gemäss VRPG, Art. 52, Abs. 2 ohne Begründung durch vorliegende Publikation im Anzeiger.

Rechtmittelbelehrung gemäss Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRPG) des Kantons Bern.

Eine allfällige Beschwerde ist innert 30 Tagen seit der 1. Publikation der vorliegenden Verfügung unter Beachtung der Formvorschriften beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, zu erheben. Parteieingaben sind in Amtssprache einzureichen und müssen einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Bei Missachtung dieser Bestimmungen werden die Organe der Strassenbaupolizei von Gemeinde und Kanton das Verfahren zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes einleiten, indem sie die in den Strassenabstand hineinragenden Äste und andere Bepflanzungen auf das gesetzliche Mass zurückschneiden lassen. Die dabei anfallenden Kosten werden den Grundeigentümern ersatzvornahmeweise in Rechnung gestellt.

Bauverwaltung Kaufdorf

#### Senkung Kehricht-Grundgebühr

Gemäss Art. 45 der kantonalen Gemeindeverordnung gibt der Gemeinderat Kaufdorf bekannt, dass er an seiner Sitzung vom 15. März 2023 aufgrund des Rechnungsabschlusses 2022, der Prognosen aus der Finanzplanung und wie bereits mehrfach angekündigt, die vor einem Jahr auf CHF 150.- erhöhte Kehricht-Grundgebühr auf den 1. April 2023 auf CHF 110.- (inkl. MwSt.) pro Haushaltung gesenkt hat. Die übrigen Kehrichtgebühren bleiben unverändert.

Die Schlussabrechnungen für die Abfallgrundgebühr für das Rechnungsjahr vom 1. April 2022 bis 31. März 2023, welche im April 2023 durch die Gemeindeverwaltung versandt werden, werden noch auf dem bisherigen Kehricht-Grundgebührenansatz von CHF 150.- pro Haushaltung basieren.

#### Rechtmittelbelehrung

Gegen diesen Gemeinderatsbeschluss kann gemäss Art. 60 ff des kantonalen Verwaltungsrechtspflegegesetzes innerhalb von 30 Tagen seit deren Publikation beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie die Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Sämtliche Reglemente und Verordnungen können bei der Gemeindeverwaltung bezogen und auch im Internet unter [www.kaufdorf.ch](http://www.kaufdorf.ch) eingesehen werden.

Gemeinderat Kaufdorf

#### Baupublikation

Gemeinde: Kaufdorf  
BG-Nr./eBau-Nr.: 1/2023/2022-18022  
**Gesuchsteller/Bauherrschaft: Mischler Renato und Michaela, Bahnhofstrasse 5, 3126 Kaufdorf**

Projektverfasser: Christoph Felber Architekten AG, Uttigenstrasse 10, 3600 Thun  
**Vorhaben: Ersatzneubau Einfamilienhaus**

Standort: Zälggässli 2  
Parzellen-Nr.: 185  
Koordinaten: 2.604.355/1.188.004  
Ausnahmen: Art. 24 ff RPG – Bauen ausserhalb der Bauzone  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone  
Schutzzobjekt: nein  
Schutzzone: keine  
Gewässerschutzbereich-/zone: übriger Bereich

Gewässerschutzmassnahmen: Ableitung der häuslichen Abwässer in KLARA Auflage- und Einspracheort Gemeindeverwaltung Kaufdorf oder unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances>

Auflage- und Einsprachefrist: 1.5.2023  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG Art. 31).

Kattwil, 23.3.2023  
RegioBV Westamt

#### Verschiebung Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr von **Karfreitag, 7. April 2023** wird auf **Donnerstag, 6. April 2023** verschoben. Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Bauverwaltung Kaufdorf



#### Kirchdorf

#### Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern ... Das Mittagessen kostet ca. 17.- und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

#### Jahresplanung 2023

- 14. April: Restaurant Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
- 12. Mai: Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)
- 9. Juni: Restaurant Ochsen, Kirchdorf (031 781 03 01)
- 14. Juli: Restaurant Dörfli, Mühledorf (031 781 02 72)



#### Riggisberg

#### Sperrung Sonnenplatz

Am Mittwoch, 12. April 2023, findet auf dem Sonnenplatz neben dem Coop die Viehschau statt. Aus diesem Grund steht der Platz von Montag, 10. April 2023, 8. Uhr, bis und mit Donnerstag, 13. April 2023, 12. Uhr, nicht als Parkplatz zur Verfügung. In dieser Zeit ist es jedoch möglich, uneingeschränkt auf dem Dorfparkplatz neben der Bäckerei Steiner zu parkieren. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Der Gemeinderat

#### Bibliothek Riggisberg Frühlingsferienöffnungszeiten vom 7.4. – 23.4.23

Mittwoch: 9–11 Uhr  
Freitag: 18–20 Uhr  
Am Karfreitag (7. April 2023) bleibt die Bibliothek geschlossen.  
Wir wünschen Ihnen frohe Ostertage.  
Ihr Bibliotheksteam



#### Rüeggisberg

#### Öffentlicher Wahlgang vom 12. März 2023 – Erhaltung Wahlergebnis Öffentlicher Wahlgang gemäss Art. 45 Abs. 5 Urnenwahlreglement für 1 Sitz im Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 30. März 2023 folgendes Wahlergebnis erachtet:

- Anzahl Wahlberechtigte gemäss Wahlgeregister: 1418
- Gesamtzahl der eingelangten Ausweiskarten: 516
- Gesamtzahl der eingelangten Wahlzettel: 416
- leer: 21
- ungültig: 2
- gültige Wahlzettel: 393
- Stimmbeteiligung: 29,33% (von Gesamtzahl Wahlzettel)
- Stimmen haben erhalten:
- Löhr Stefan, Hinterfultigen: 155
- Nussbaum Simon, Rüeggisberg: 187
- Trachsel Urs, Oberbütschel: 13
- Vereinzelt: 38
- Zahl der gültigen Wahlzettel: 393

Somit wurde Simon Nussbaum mit 187 Stimmen als neuer Gemeinderat gewählt.  
Rüeggisberg, 3. April 2023  
Der Gemeinderat

#### Bewilligung von Nachkrediten in verschiedenen Verpflichtungskrediten / fak. Referendum nach Art. 14 Abs. 3 OGR

Der Gemeinderat hat am 30. März 2023 für folgende bestehende Verpflichtungskredite wegen Kreditüberschreitungen folgende Nachkredite beschlossen:

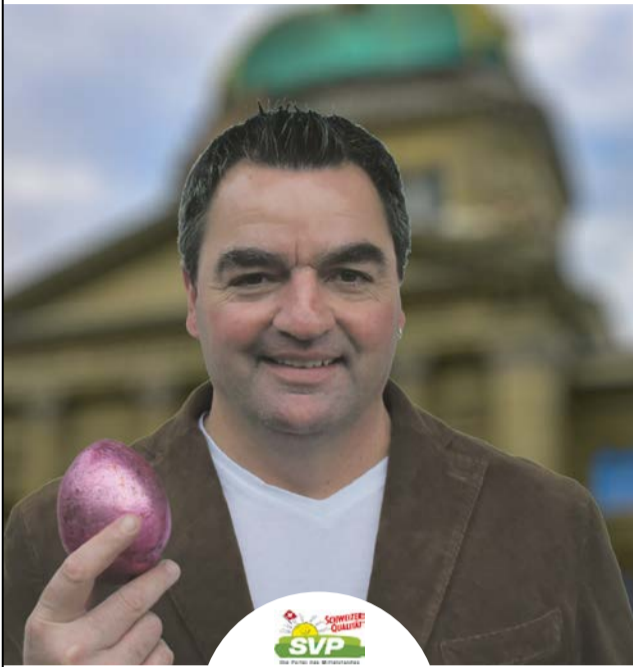
- Strassensanierung Weiler Tromwil – Haselmatt** bewilligter Kredit Fr. 190 000.-; Rechnungsabschluss Fr. 199 457.75; Nachkredit Fr. 10 000.-; Total Verpflichtungskredit neu Fr. 200 000.-
- Betonieren Thanhole / Schutzmassnahmen Quelle Wasserversorgung** bewilligter Kredit Fr. 99 000.-; aktueller Kontostand Fr. 107 766.10; Nachkredit Fr. 21 000.-; Total Verpflichtungskredit neu Fr. 120 000.-

## IMPRESSUM

**Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland.** 105. Jahrgang.  
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt. Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.  
**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
**Auflage:** 19466 Exemplare am 1. September 2022 beglaubigt.  
**Abonnementspreis:**  
1 Jahr Fr. 99.-, 6 Monate Fr. 75.-, 3 Monate Fr. 64.-, 1 Monat Fr. 51.-.

Schweizer Eier ins Osternest -  
Schweizer Werte ins Bundeshaus!  
Frohe Ostern.

Thomas **Knutti**  
in den Nationalrat!



**thomas-knutti.ch**

bodenständig, unbefangen, volksnah.

## MÄRITPORTFOLIO

Aus allen Märkten das Beste in einer Vermögensverwaltungslösung; das ist unser neustes Portfolio, das Märtportfolio ab einem Anlagebetrag von CHF 50'000.-.

### Zur Lancierung mit attraktivem Angebot

Kostenlose Verwaltungsgebühr für die ersten 6 Monate ab Einstiegszeitpunkt (exkl. Courtagen).  
GenossenschaftlerInnen profitieren sogar von kostenloser Verwaltungsgebühr für die ersten 12 Monate ab Einstiegszeitpunkt (exkl. Courtagen).  
Angebot gültig bis 30. Juni 2023

### Jetzt profitieren!

bankgantrisch.ch/profitwochen



**PROFIT  
WOCHEN**



Schwarzenburg | Guggisberg | Niederscherli | Sangernboden  
Bank Gantrisch Genossenschaft, 031 734 20 20, bankgantrisch.ch

**bank  
gantrisch**  
sympathisch anders

Ausfüllen Ihrer

### STEUERERKLÄRUNG

sowie erstellen Ihrer  
**Buchhaltung,**  
kompetent und fachkundig.

**FiVis TREUHAND+BERATUNGS AG**  
Andrea Thomi Telefon 033 437 72 34  
Marktgasse 6, 3600 Thun, [www.fivis.ch](http://www.fivis.ch)

**Schreinerarbeiten:** Wände, Decken, Fenster, Türen, Terrassen.  
**Bodenleger:** Parkett, Laminat, Vinyl, Lino, Novilon. Verarbeite auch Ihr gekauftes Material.

**R. Kopp – Mobile 079 356 49 70**

### Ankauf von Hausrat

Teppiche · Möbel · Deko · Bilder  
Geschirr · Elektrogeräte · Lampen  
Nähmaschinen · Kleinmöbel · usw ...

Ganze Räumungen  
Haushaltauflösungen auf Anfrage  
Walter **Mobile 079 744 02 78**

Bezahle für  
**Abbruch- und  
Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messeri**  
Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

### Zu verkaufen

gepflegte **Berner Sonntags-Münger-Tracht**, Grösse 40-42, mit Schmuck und Haube, Fr. 550.-

neuwertiges **Schwyzerörgeli**  
18 Bässe, B, Fr. 950.-

Kontakt: 079 948 80 16

### VIEHHANDEL

Tränkekälber und  
Schlachttiere aller Gattungen



**Wenger Peter**  
Aegusten 391  
3154 Rüschegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47

## Dipl.-Ing. **Fust** Küchen und Badezimmer

### Komplettsanierung von Badezimmern innert 2 Wochen



**Küchen-/  
Badezimmer-  
Ausstellungen in  
Ihrer Nähe:**  
[www.kuechenbaeder.fust.ch](http://www.kuechenbaeder.fust.ch)

### Altersgerecht mit zusätzlichem Stauraum

Die Badewanne sollte hier einer grosszügigen, begehbaren Dusche weichen. Dank Spiegelschrank und Unterbaumöbel entsteht viel zusätzlicher Platz!

### Ihr Umbauspezialist seit über 40 Jahren



**Mit Gästen kochen und kommunizieren**  
Das Kochen kann jetzt, dank dem neuen Kochfeld mit integriertem Dunstabzug, zum Ess- und Wohnbereich hin zelebriert werden. Gäste geniessen nebenher den Apéro und helfen sogar mit. Auch die neue eingebaute Kaffeemaschine und der Weinklimaschrank machen Eindruck!

Erhältlich in weiteren Farben



### Exklusive Dienstleistungen neu auf YouTube

Wer über einen Umbau nachdenkt, beschäftigt sich mit vielen Fragestellungen. Hierzu bieten wir Antworten in unserem Kanal «**Fust Küchen und Badezimmer – YouTube**». 3 unserer Fachberater sorgen hier für fundierte Information und Unterhaltung!

**Niederwangen**, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44  
**Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 420 00 85 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42  
**Biel**, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne**, Route de Moncor 2, 026 409 71 30



### Buchhaltung und Jahresabschluss für KMU

kompetent – rasch – günstig

**Treuhand und Beratung**  
mit Weitblick und Augenmass

Fahrhühlweg 13 – 3125 Toffen  
Telefon: 079 459 65 71  
Mail: [vs-treuhand@bluewin.ch](mailto:vs-treuhand@bluewin.ch)

*von Siebenthal  
Treuhand*

### Beauy-Stübli/Hypmental

**Kosmetik-/Nagelstudio**  
**Hypnose-/Mentaltherapie**

Kathrin Zwahlen  
Schwirrenstrasse 42  
3150 Schwarzenburg

Tel: 079 206 24 43  
[www.beauty-stuebli.ch](http://www.beauty-stuebli.ch)

### Behandlungen:

Kosmetik/Microblading/  
Nagelverstärkung/Wimper Lashes  
Hypnose-/Mentalcoach

Schönheit muss nicht vergänglich sein

## Vorhangatelier Bösiger Iten

Tel.: 033 222 48 54

Mobile: 079 319 49 29

E-Mail: [info@vabi.ch](mailto:info@vabi.ch)

[www.vabi.ch](http://www.vabi.ch)

Schilthornweg 14  
3661 Uetendorf

### FRÜHLINGSAKTION

Bei jedem Vorhangauftrag einen Rabatt von

**15%**

auf dem Vorhangstoff

vom 16. März 2023 bis 30. April 2023

**Wir freuen uns auf eine Terminvereinbarung.**

Gepflegt und leichtfüssig  
durchs Leben!

**Fusspflege**  
Gartenstrasse 8  
3123 Belp

2 Gehminuten ab Bahnhof Belp

**Pierrette Meister**

Termine: 079 437 99 61  
[www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch)

**Nikotinfrei innert 24 Stunden!**

050765J



Freiwillig für einen starken Bergwald

[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

**BERGWALD  
PROJEKT**

3. **Ortsplanungsrevision** bewilligter Kredit Fr. 95'000.-; aktueller Kontostand Fr. 112'011.10; Nachkredit Fr. 65'000.-; Total Verpflichtungskredit neu Fr. 160'000.-  
Beschlüsse des Gemeinderates von mehr als Fr. 100'000.- bis Fr. 200'000.- unterliegen dem fakultativen Finanzreferendum (Art. 14 Abs. 3 Organisationsreglement). Beschlüsse innerhalb dieses Finanzvolumens sind mit einer Referendumsfrist von 30 Tagen zu publizieren. Innert dieser Frist können fünf Prozent der Stimmberechtigten die Behandlung des Geschäftes durch die Gemeindeversammlung verlangen (Art. 14 Abs. 4 OgR).  
Die Unterlagen zu diesem Geschäft können auf der Gemeindeschreiberei eingesehen werden, wo auch weitere Auskünfte erteilt werden.

Rüeggisberg, 3. April 2023  
Der Gemeinderat

**Schliessung der Gemeindeverwaltung**  
Die Büros der Gemeindeverwaltung Rüeggisberg bleiben am Gründonnerstag, 6. April 2023, **nachmittags geschlossen**. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis und wünschen allen frohe Ostertage.

Die Gemeindeschreiberei

#### Verschiebung der Kehrriichtabfuhr

Die Kehrriichtabfuhr von Ostermontag, 10. April 2023, wird **verschoben** auf Dienstag, 11. April 2023.

Wir bitten die betreffenden Haushaltungen in den Bezirken Rüeggisberg, Fultigen, Helgisried (Dörfli, Rohrbach, Schwanden), Brüggen und Bütschel von dieser Änderung Kenntnis zu nehmen.

Die Gemeindeschreiberei

#### Baupublikation

**Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern vertreten durch André Pröffli, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern**

Projektverfasserin: Axians Schweiz AG, Johannes Aebi, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen  
Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG. Neue Antennen am best. Mast / ROSD (inkl. 5G)  
Standort: Schwand, Rüscheegg-Heubach, Parzellen-Nr. 379, Zone: Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2'598'673 / 1'182'161  
Ausnahmen:  
- ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 RPG)  
- Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 i.A.v. Art. 81 SG)  
Aufgabe- und Einsprachefrist: 1. Mai 2023  
Aufgestellte: Gemeinde Rüeggisberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg  
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20848>  
eBau Nummer: 2023-3764

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.  
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).  
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).  
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



#### Rüschegg

#### Kehrriichtabfuhr

Am Ostermontag, 10. April 2023 findet keine ordentliche Kehrriichtabfuhr statt. Die Kehrriichtabfuhr wird verschoben auf: **Dienstag, 11. April 2023**. Wir bitten Sie den Kehrriicht am Abfuhrtag bis um 09.00 Uhr an den bezeichneten Sammelpunkten bereitzustellen.

Bei einem früheren Deponieren besteht die Gefahr, dass Tiere die Säcke aufreissen und eine grosse Unordnung verursachen. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.  
Kleinsperrgut: Objekte oder Gebinde bis max. 1 m Länge und 0,50 m Durchmesser können mit einer Sperrgutmarke à Fr. 7.80 versehen bis auf weiteres mit der ordentlichen Kehrriichtabfuhr entsorgt werden.  
Umweltkommission  
Rüschegg

#### Sperrgut- und Altmetallsammlung

**Hirschhorn;**  
Freitag, 14. April 2023, 14.00 - 17.00 Uhr beim Schulhaus Hirschhorn

**Heubach;**  
Samstag, 15. April 2023, 08.00 - 12.00 Uhr Mehrzweckgebäude Pfadern, Heubach  
An den genannten Tagen und Orten stehen zwei verschiedene Mulden zwecks Entsorgung folgender Abfälle zur Verfügung:  
1 Grossmulde für **Sperrgut**: gebührenpflichtig → **pro kg Fr. -40 (inkl. MwSt.)**  
1 Grossmulde für **Altmetail**: es werden keine Gebühren erhoben

Kühlschränke und Tiefkühltruhen sowie Pneus werden nicht angenommen. Die Entsorgungsaktion wird durch den Forstkomunalbetrieb durchgeführt.

**Kleinsperrgut kann bis auf weiteres auch mit der ordentlichen Kehrriichtabfuhr entsorgt werden. Gebührenmarken bitte nicht vergessen. Diese können bei der Gemeindeverwaltung Rüscheegg zu Fr. 7.80 bezogen werden. Es findet pro Jahr nur noch eine Sperrgut- und Altmetallsammlung statt.**  
Umweltkommission Rüscheegg

#### Schalteröffnungszeiten Verwaltung über Ostern 2023:

- Gründonnerstag, 6. April 2023 offen bis 16.00 Uhr
- Karfreitag, 7. April 2023 ganzer Tag geschlossen
- Ostermontag, 10. April 2023 ganzer Tag geschlossen
- ab Dienstag, 11. April 2023 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten ab 8.00 Uhr

Die Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Ostertage

#### Häckseldienst

Am **Donnerstag, 20. und Freitag, 21. April 2023** findet wieder eine Häckselaktion der Gemeinde Rüscheegg statt. Diese wird durch die Gemeindegemeister durchgeführt.

Wenn Sie von dieser Dienstleistung der Gemeinde profitieren wollen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Sie telefonieren bis am **Montag, 17. April 2023** der Gemeindeverwaltung Rüscheegg, **Tel. 031 738 70 70** und melden, dass Sie Häckselware haben.
- Sie stellen das Material bis am **Mittwoch, 19. April 2023** bereit; es muss für das Häckselfahrzeug gut erreichbar sein. Bitte beachten Sie, dass nur frisches Material verarbeitet wird. Verrottetes Grünmaterial und weiche Grünpflanzen werden nicht gehäckselt.
- Um die Kosten dieser Dienstleistung zu senken, wird bei einer längeren Benutzung eine Gebühr erhoben: Die erste Viertelstunde ist gratis, für zusätzliche fünf Minuten zahlen Sie je Fr. 5.00
- Das gehäckselte Material bleibt bei Ihnen. Es eignet sich ausgezeichnet als Kompost Verbesserer, Torfersatz, Bodenbedecker etc.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Herr Peter Mohr, Bauverwaltung Rüscheegg, unter der Nummer 031 738 70 73 gerne zur Verfügung.  
Umweltkommission Rüscheegg

#### Gemeinderatsinformationen Rüscheegg Januar, Februar und März 2023

##### Präsidentiales, Finanzen und Personal Der Gemeinderat verabschiedet:

- Seine Haltung zu den Anträgen der 37. Regionalversammlung der Regionalkonferenz Bern-Mittelland vom 23. März 2023.

##### Der Gemeinderat beschliesst:

- Die alle 2 Jahre stattfindende Jungbürgerfeier in diesem Jahr am Freitag, 18. August 2023 wiederum in der Schlathütte durchzuführen. Alle Jungbürgerinnen und Jungbürger der Gemeinde Rüscheegg mit den Jahrgängen 2004 und 2005 werden dazu in einem persönlichen Schreiben eingeladen.

##### Infrastruktur

##### Der Gemeinderat beschliesst:

- Einen Kredit in der Höhe von CHF 50'000.00 für den Ersatz des Salzstreuers und des Schneepfluges für das Kommunalfahrzeug Aebi Viatrac VT470 und beschafft diese gemäss Offerte zum Preis von CHF 49'510.80 (inkl. MwSt.) bei der Aebi & Co AG aus Burgdorf.
- Einen Kredit von CHF 42'000.00 für die Verlegung der Wasserversorgungsleitung Bundsacker-Töneli und vergibt die Grabarbeiten zum Preis von CHF 15'940.20 (inkl. MwSt.) an Sky Wings GmbH Böhlen Bagger, Riggisberg und die Rohrlegearbeiten zum Preis von CHF 24'848.40 (inkl. MwSt.) an die Firma Harry Hirsbrunner, Rüscheegg.

##### Volkswirtschaft & Liegenschaften

##### Der Gemeinderat beschliesst:

- Einen Kredit für den Ersatz der Kellerfenster auf der Nordseite des Gebäudes Nr. 513a beim Schulhaus Bundsacker und vergibt die Arbeiten gemäss Offerte zum Preis von CHF 10'257.35.80 (inkl. MwSt.) an die Firma Jürg Wasem Schreineri/Fensterbau, Hirschhorn.
- Einen Nachkredit für die Planungsarbeiten der Phase 1 für die Gebäudehüllensanierung beim Mehrfamilienhaus Stössen und vergibt diese gemäss Offerte zum Preis von CHF 15'200.00 (inkl. Nebenkosten und MwSt.) an die Kreuter Architekten AG aus Schwarzenburg.

##### Sicherheit & Gesundheit

##### Der Gemeinderat genehmigt:

- Einen Kredit in der Höhe von CHF 18'000.00 für die Voruntersuchungen und das Sanierungskonzept bei den stillgelegten 300 m Schiessanlagen Längmoos und Hirschhorn und vergibt die Arbeiten zum Preis von Fr. 15'880.35 an das Büro für Ingenieurgeologie (BIG) aus Gümligen, welches das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht hat.

##### Der Gemeinderat beschliesst:

- An 4 Standorten öffentliche AED-Geräte

(Defibrillatoren) im Siedlungsgebiet der Gemeinde Rüscheegg anzubringen.

- Der Gemeinderat beschliesst einen Nachkredit von Fr. 8'000.00 für die Anschaffung von 2 neuen AED-Geräten sowie 3 Wandkasten inkl. Stromanschlüssen und bezieht diese gemäss Offerte zum Preis von CHF 5'601.00 (inkl. MwSt.) bei der MK-MED Medizinaltechnik AG aus Raron. Die Elektroinstallationsarbeiten für die Wandkasten der AED-Geräte zum Preis von CHF 2'250.00 vergibt er an die Burri + Marti AG aus Rüscheegg Heubach. Der Samariterverein Rüscheegg übernimmt freundlicherweise die jährliche Wartung der Geräte gegen eine kleine Entschädigung.



#### Schwarzenburg

Weitere Neuigkeiten finden Sie regelmässig unter [www.schwarzenburg.ch](http://www.schwarzenburg.ch)  
Gemeinde-News App von anthrazit (herunterladbar auf iTunes oder Google Play Store)

#### Öffnungszeiten Entsorgungshof Brüllen

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, dass aufgrund der Osterfeiertage der Entsorgungshof Brüllen wie folgt geöffnet hat:

Bis zum 5. April 2023 steht Ihnen der Entsorgungshof Brüllen mit den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

**Gründonnerstag, 6. April 2023 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr**

**Karfreitag, 7. April 2023; bleibt der Entsorgungshof Brüllen geschlossen**

**Samstag, 8. April 2023; 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet**

**Ostermontag, 10. April 2023; bleibt der Entsorgungshof Brüllen geschlossen**

Ab Dienstag, 11. April 2023 steht Ihnen der Entsorgungshof Brüllen wieder mit den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Wir weisen darauf hin, dass jegliches Deponieren von Abfällen ausserhalb des Entsorgungshofes verboten ist.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Ostertage.

Bauverwaltung Schwarzenburg

#### Reglement über die Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften Finanzvermögen

Gestützt auf Art. 45 der kantonalen Gemeindeverordnung sowie Art. 32 der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Schwarzenburg wird bekannt gemacht: Mit Beschluss vom 27. März 2023 hat der Gemeinderat die Totalrevision des Reglements über die Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften Finanzvermögen der Einwohnergemeinde Schwarzenburg beschlossen. Vorbehältlich allfälliger dagegen erhobener Beschwerden oder dem Referendum, tritt diese rückwirkend per 1. Dezember 2022 in Kraft.

Das Reglement liegt bei der Gemeindeverwaltung Schwarzenburg zur Einsichtnahme auf und kann auf der Website [www.schwarzenburg.ch/aktuelles/news](http://www.schwarzenburg.ch/aktuelles/news) heruntergeladen werden. Beschwerden gegen die Änderung sind gemäss Art. 60 ff des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) vom 23. Mai 1989 innert 30 Tagen ab Publikation vom 30. März 2023 schriftlich und begründet an das Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland zu richten.

Gemäss Art. 32 der Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Schwarzenburg können 5% der Stimmberechtigten gegen die Änderung des Reglements das Referendum ergreifen. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit erstmaliger Publikation. Ein allfälliges Referendum ist mit der erforderlichen Anzahl Unterschriften bei der Gemeindeschreiberei Schwarzenburg einzureichen.  
Gemeinderat Schwarzenburg

#### Dorfburgerkorporation Schwarzenburg

Ordentliche Versammlung der Dorfburgerkorporation Schwarzenburg, Samstag, 6. Mai 2023, 13.30 Uhr, im Dachstock des Kirchgemeindehauses an der Junkerngasse, Schwarzenburg

##### Traktanden:

1. Protokoll der Burgerversammlung vom 26. November 2022
  2. Forst- und Burgergutsrechnung 2022: Genehmigung
  3. Lohnregulativ 2023: Genehmigung
  4. Baurechtsvertrag «Schiessplatz Allmihölzli» mit den Sportschützen Schwarzenburg: Genehmigung
  5. Verschiedenes
- Das Protokoll der ordentlichen Bürgerversammlung vom 6. Mai 2023 liegt vom 22. Mai 2023 bis zum 19. Juni 2023 in der Gemeindeschreiberei Schwarzenburg öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Burgerrat gemacht werden.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Dorfburgerkorporation Schwarzenburg sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Schwarzenburg, 3. April 2023  
Dorfburgerkorporation Schwarzenburg

Der Präsident: Hansrudolf Harnisch  
Die Burgerschreiberin:  
Ruth Wandfluh-Harnisch

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Lukas von Allmen, Milkenstrasse 38, 3150 Schwarzenburg  
**Grundstückeigentümer:** Elsbeth von Allmen, Milkenstrasse 38, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Lempen Gebäudetechnik AG, Daniel Lempen, Freiburgstrasse 26, 3150 Schwarzenburg

**Bauvorhaben:** Luft-Wasser Wärmepumpe (aussenaufgestellt)  
- Standort 2392, Milkenstrasse 38, Schwarzenburg

Zone: Wohnzone 2-geschossig  
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen

Schmutzwasser: Keine Änderungen  
Meteorwasser: Keine Änderungen

**Beanspruchte Ausnahmen:**

- Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)  
Aufgabeort und Einsprachestelle

Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20880>

Auflage- und Einsprachefrist bis 28. April 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 27. März 2023

Die Bauverwaltung

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Hans-Peter Bigler, Innerdorf 12, 3152 Mamishaus

**Grundstückeigentümer:** Liselotte Buttgeit, Welter Str. 24, 25836 Garding, DE

**Projektverfasser:** Hans-Peter Bigler, Innerdorf 12, 3152 Mamishaus

**Bauvorhaben:** Betonieren des Laufhofes (bestehend mit Holzrinde)

- Standort 550, Innerdorf 17a, 3152 Mamishaus

Zone: Landwirtschaftszone

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen

Schmutzwasser: Güllegrube

Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

**Beanspruchte Ausnahmen:**

- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff. RPG)

- Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)

Aufgabeort und Einsprachestelle

Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20880>

Auflage- und Einsprachefrist bis 28. April 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 27. März 2023

Die Bauverwaltung



#### Toffen

Toffen BE – die gute Erschliessung, die Nähe zu Stadt und Land sowie der schöne Ausblick über das Gürbetal machen die Gemeinde mit rund 2600 Einwohnerinnen und Einwohnern zu einem attraktiven Wohn- und Arbeitsort. In der Finanzverwaltung ist die Abteilungsleitung neu zu

besetzen. Die Stelle eignet sich sowohl für berufserfahrene Fachpersonen als auch für Nachwuchstalente. Wir suchen auf den 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine aufgeschlossene, vereinsfähige und engagierte Persönlichkeit als

#### Finanzverwalter/in

mit einem Beschäftigungsgrad von 80–100%. Möchten Sie Ihr Know-how künftig in einer mittelgrossen Gemeindeverwaltung zwischen Bern und Thun beweisen? Wir freuen uns auf Ihr Dossier!

#### Ihre Aufgaben:

Sie leiten die Finanzverwaltung, erstellen den Finanzplan mit Investitionsprogramm, führen den Budgetprozess und legen die Jahresrechnung ab. Sie sind für das Rechnungswesen, die Lohnbuchhaltung, die Vermögensverwaltung, die Steuererbelange und die Amtliche Bewertung verantwortlich. Sie bewirtschaften das Versicherungssportefeuille, gewährleisten die Administration des Ressorts und der Finanzkommission, erarbeiten Geschäftsvorlagen und nehmen an Sitzungen teil. Und: Sie vertreten die Geschäftsleiterin der Gemeindeverwaltung bei Abwesenheit.

#### Ihr Profil:

Sie verfügen über eine kaufmännische Grundausbildung und besitzen das Diplom als Finanzverwalter/in, sind auf dem Weg dazu oder haben eine gleichwertige Weiterbildung erfolgreich absolviert. Sie bringen Verwaltungserfahrung, fundiertes Fachwissen und Kenntnisse des Gemeinde-, Steuer- und Versicherungsrechts mit. Ihr Organisationstalent und Ihr vernetztes Denken zeichnen Sie ebenso aus, wie Ihr Verhandlungsgeschick, Ihr Durchsetzungsvermögen und Ihre Ausdrucksgewandtheit.

Wenn Sie motiviert sind, sich bei einer fortschrittlichen Arbeitgeberin mit klarer Aufgabenteilung zwischen Politik und Verwaltung sowie attraktiven Anstellungs- und Rahmenbedingungen wie Jahresarbeitszeit, Homeoffice, moderner Infrastruktur und Offenheit gegenüber Weiterbildung weiterzuentwickeln, sollten Sie Ihre Bewerbung bis **1. Mai 2023 an info@mandatum.ch** einreichen. Mehr zur Gemeinde: [www.toffen.ch](http://www.toffen.ch)

#### Zustandsaufnahme privater Abwasseranlagen

Für die Projektaufführung wurde die Gemeinde in drei Hauptgebiete eingeteilt (Süd, Nord und West). Das Projekt erstreckt sich über mehrere Jahre.

Die Zustandsaufnahme wird in Etappen ausgeführt. Fortlaufend erfolgen die Arbeiten ab Montag, 3.4.2023 bis ca. Freitag, 19.5.2023 im Hauptgebiet West: Bernstrasse, Thunstrasse, Römerstrasse, Mühlehubelstrasse, Hangweg, Eigerweg und Schlossweg. Leitungen werden gespült, mit Kanal-TV untersucht sowie Planaufnahmen gemacht.

Die Arbeiten werden durch die Firma ARPE AG (Belp) ausgeführt. Betroffene Privatigentümerinnen und -eigentümer werden vorgängig mittels Flugblatt informiert und gebeten, der Firma Zutritt zu den Grundstücken und, sofern nötig, in die Liegenschaften zu gewähren (Kanalisation-, Sauerabwasserleitungen, Versickerungen und Schächte). Überdeckte Schächte sind zwecks Zugänglichkeit freizulegen. Nächste Informationen werden jeweils vor Beginn der weiteren Etappen amtlich publiziert. Danke für Ihre Mithilfe.  
Bauverwaltung Toffen



#### Wald

#### Register der Datensammlungen

Das kantonale Datenschutzgesetz verpflichtet die Gemeinden zur Führung eines Registers über die Datensammlungen. Dieses dient dem Schutz der Persönlichkeitsrechte der Einwohnerinnen und Einwohner und informiert über die bei der Gemeinde vorhandenen Datensammlungen. Das Register selbst enthält keine Personendaten und kann von jedermann eingesehen werden. Der Gemeinderat Wald hat anlässlich seiner Sitzung vom 29. März 2023 das aktualisierte Register der Datensammlungen der Gemeinde Wald zur Kenntnis genommen und beschlossen, auf eine Veröffentlichung im Internet gestützt auf Art. 18 Abs. 5 lit. b KDSG zu verzichten.  
Gemeinderat Wald

#### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Donnerstag, 6. April 2023 ab 16 Uhr, am Freitag, 7. April 2023 sowie am Montag, 10. April 2023 den ganzen Tag geschlossen**. Gerne sind wir ab Dienstmittwoch, 11. April 2023 wieder für Sie da.  
Gemeindeverwaltung Wald

#### Kiesbezüge durch Private

Die Grube Tann ist für Kiesbezüge durch Private geöffnet am:

**Dienstag, 18. April 2023 und Mittwoch, 19. April 2023; jeweils von 7.30–11.30 Uhr und 13–16.30 Uhr**

Die Kiesabgabe wird durch die Gemeinde Köniz organisiert. Der Preis pro m<sup>3</sup> beträgt Fr. 30.–.  
Bau- und Betriebskommission Wald

# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 3.4. bis Samstag, 8.4.23

## Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**SUTTERO BÄRLAUCH-STEAK**  
mariniert, per 100 g

**-30%**  
2.45  
statt 3.55



**-25%**  
2.90  
statt 3.90

**ERDBEEREN**  
Italien/Spanien, Schale, 500 g

**-20%**  
7.90  
statt 9.90

**SPARGELN GRÜN**  
Herkunft siehe Etikette, Bund, 1 kg

**-20%**  
6.40  
statt 8.-

**EMMI VOLLRAHM UHT**  
Duo, 2 x 5 dl

**-20%**  
5.80  
statt 7.30

**AGRI NATURA BÜNDNER-FLEISCH**  
55 g

**-22%**  
2.80  
statt 3.60

**LEISI QUICK BLÄTTERTEIG**  
div. Sorten, z.B. rund, 230 g

**-20%**  
10.40  
statt 13.10

**MÖVENPICK CLASSICS**  
div. Sorten, z.B. Vanilla Dream, 900 ml



**VOLGAZ VIN MOUSSEUX**  
demi-sec, Schweiz, 75 cl

**-23%**  
9.90  
statt 12.90



**-27%**  
9.95  
statt 13.80



**-20%**  
5.25  
statt 6.60



**-20%**  
3.95  
statt 4.95

**BARILLA TEIGWAREN**  
div. Sorten, z.B. Lasagne gelb, 500 g



**-20%**  
5.20  
statt 6.50

**ZWEIFEL CHIPS**  
Paprika oder nature, 280 g



**-32%**  
5.40  
statt 7.95

**VALSER**  
prickelnd, 6 x 1.5 l



**-40%**  
12.20  
statt 20.40

**GRANINI FRUCHTSÄFTE**  
div. Sorten, z.B. Orange, 6 x 1 l



**-22%**  
16.90  
statt 21.80

**MARQUÉS DE RISCAL RIOJA DOCA RESERVA**  
Spanien, 75 cl, 2018 (Jahrgangsänderung vorbehalten)



**-25%**  
7.80  
statt 10.40

**MERIDOL**  
div. Sorten, z.B. Zahnpasta, 2 x 75 ml



**-33%**  
9.60  
statt 14.40

**PALMOLIVE HANDABWASCHMITTEL**  
div. Sorten, z.B. Sensitive, 3 x 500 ml

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

**TOBLERONE SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B. Milch, 3 x 100 g

**7.90**  
statt 9.30

**CASTEL DAUERBACKWAREN**  
div. Sorten, z.B. Meringues, 100 g

**3.30**  
statt 3.95

**VOLG KAFFEE**  
div. Sorten, z.B. Crema Bohnen, 500 g

**7.95**  
statt 9.70

**HEINZ KETCHUP**  
570 g

**3.35**  
statt 3.95

**BARILLA SAUCEN**  
div. Sorten, z.B. Pesto genovese, 190 g

**4.20**  
statt 4.95

**CASTEL DAUERBACKWAREN**  
div. Sorten, z.B. Pastetli, 4 Stück, 100 g

**2.95**  
statt 3.60

**SCHAUMA SHAMPOO**  
7 Kräuter, 2 x 400 ml

**7.40**  
statt 9.40

**WC FRISCH**  
div. Sorten, z.B. Kraft-Aktiv Ozean, 50 g

**3.30**  
statt 4.20

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**Volg**  
frisch und fründlich

### WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

### GESUCHT

Wir suchen per sofort von Langnau i.E. - Burgdorf - Bern - Thun

### Bauland & Häuser

Grundstücke mit mindestens 750 m<sup>2</sup>  
Ältere Ein- oder Mehrfamilienhäuser mit Unterhalts- oder Sanierungsbedarf  
Einkaufsmöglichkeiten, Schule und Bahnanschluss muss im Ort sein.

Bee Architekten AG | 3510 Konolfingen  
031 790 23 23 | mirco.bee@bee-gu.ch

### Waldparzellen

zu kaufen gesucht kleinere/mittlere Waldparzellen Raum Rüti/Riggisberg zur Eigenbewirtschaftung  
Kontaktaufnahme Tel. 079 204 88 49

### WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
F. Kammermann

031 951 05 27

### ZU VERKAUFEN

### Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

#### Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG



**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch



### Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

Der Profi bringt Profit!

### GROSSEN

—IMMOBILIEN—

Sie möchten Ihre Liegenschaft verkaufen?  
Lernen Sie uns kennen.

Regional, persönlich & kompetent.



[grossenimmo.ch](http://grossenimmo.ch) | 031 782 09 09

Jesus nahm das Brot, dankte und brach's und gab's ihnen und sprach: Das ist mein Leib, der für euch gegeben wird; das tut zu meinem Gedächtnis. Desgleichen auch den Kelch nach dem Mahl und sprach: Dieser Kelch ist der neue Bund in meinem Blut, das für euch vergossen wird!

Lukas 22,19-20

[www.agentur-c.ch](http://www.agentur-c.ch)  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

## BURGERGEMEINDEN

## Wald

Bürgerkorporation Obermühlern

## Burgerversammlung

Freitag, den 12. Mai 2023, 19 Uhr. Ort nach Ansage.

Traktanden

1. Protokoll der Burgerversammlung vom 20. Mai 2022
2. Genehmigung der Burgergutsrechnung 2022
3. Genehmigung des Budgets 2023 samt Festsetzung der Zinssätze, Bewilligung von Beiträgen aus dem Bürgergut
4. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Der Ort der Versammlung kann ab 1. Mai beim Präsident Ulrich Brönnimann, Tel. 031 819 21 00 erfragt werden.

## KIRCHGEMEINDEN

## Rüeggisberg

## Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde

Donnerstag, 11. Mai 2023, 20 Uhr in der Kirche

Traktanden:

1. Protokoll der Herbstversammlung vom 25. November 2021
2. Rechnung 2022
3. Genehmigung
4. Wahlen
  - a) Gesamterneuerungswahl Kirchgemeinderat für die Amtszeit 2023–2026, Total 7 Sitze (rückwirkend auf 1.1.2023 nach neuem Ogr)
  - b) Präsidium
5. Verschiedenes

Das Protokoll liegt 30 Tage, die Rechnung 2022 10 Tage vor der Versammlung in der Kirche auf. Die Unterlagen können auf der Homepage [www.kirche-rueggisberg.ch](http://www.kirche-rueggisberg.ch) auch eingesehen werden.

Anschliessend sind alle im Pfarrhaus, in den neuen Amtsräumen, zum Apéro eingeladen.

Wir heissen alle Stimmberechtigten der Kirchgemeinde Rüeggisberg zu dieser Versammlung willkommen und freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Weitere Informationen auf der Homepage [www.kirche-rueggisberg.ch](http://www.kirche-rueggisberg.ch)

Der Kirchgemeinderat

## Thurnen

## Ordentliche Kirchgemeindeversammlung Dienstag, 9. Mai 2023, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll KGV vom November 2022
3. Rechnung 2022
4. Zusammenarbeitsvertrag Friedhof und Aufbahrungshalle Kirchenthurnen – zusätzlicher Passus
5. Vorstellung neue Sekretärin
6. Einblicke in Tätigkeiten der Kirchgemeinde
7. Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten sind herzlich zu dieser Versammlung eingeladen.

**Öffentliche Auflage des Protokolls der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 9.5.2023** (Ogr KG Thurnen vom 23.1.2014, Art. 71) Das Protokoll wird vom 12.6.2023 – 12.7.2023 im TREFFPUNKT, Bahnhofstr. 24, 3127 Mühlethurnen – während den Büroöffnungszeiten – öffentlich zur Einsicht aufliegen. Das Protokoll wird in derselben Zeitspanne unter [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch) aufgeschaltet.

Allfällige Einsprachen zum Protokoll sind schriftlich an den Präsidenten der Kirchgemeinde Thurnen, Herr Max Küpfer, Moosstrasse 41, 3126 Kaufdorf, zu richten. Der Kirchgemeinderat

## KIRCHLICHE ANLÄSSE

## Evangelisch-reformierte Landeskirche

Danket dem Herrn, denn er ist gut zu uns, seine Liebe hört niemals auf!

Psalm 106,1

## Belp-Belpberg-Toffen

**Gottesdienst zum Karfreitag in Belp:** Freitag, 7. April, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Oliver Meyhöfer in der reformierten Kirche Belp. Musikalische Mitwirkung: Laura Pezzoli, Violine und Lorenz Bozzetta, Orgel. Mit Abendmahl.

**Osternachtfeier in Belp:** Ostersonntag, 9. April, um 6 Uhr, Familiengottesdienst mit Pfarrer René Schaufelberger, Organist Walter Widmer und Vorbereitungssteam. Um 6 Uhr Besammlung beim Feuer vor der reformierten Kirche Belp. Anschliessend Osterbrunch in der Pfruenschür, Dorfstrasse 32. Alle sind eingeladen, etwas zur Teilette mitzubringen.

**Ostergottesdienst in Toffen:** Ostersonntag, 9. April, um 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Nadja Heimlicher und Organistin Magdalena Malec im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Mitwirkung: Singkreis Belp unter der Leitung von Matthias Stefan. Mit Abendmahl. Anschliessend an den Gottesdienst Eiertüpfeln. Fahrdienst 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp. Anmeldung bis Freitagabend unter 079 435 81 80.

**Verwaltung:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 43.

[www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

## Gerzensee

**Gottesdienst mit Abendmahl zum Karfreitag, Fr., 7.4., 9.30 Uhr, in der Kirche.** Liturgie: Pfr. Stefan Werdelis, Musik: Organist Rado Papisov. Kollekte: SOS Kinderdorf

**Gottesdienst mit Abendmahl zu Ostern, So., 9.4., 9.30 Uhr, in der Kirche.** Musik: Organist Hans Martin Stähli. Anschliessend Kirchenkaffee im Kornhaus. Kollekte: HEKS

**Kornhaus-Café, Di., 1.4., 9–11 Uhr.** Es freut uns, wenn wir euren/Ihren Alltag mit einer entspannten Kaffee pause bereichern dürfen.

Informieren Sie sich im reformiert oder [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch)

## Guggisberg

**Freitag, 07. April, 09.30 Uhr, Karfreitagsgottesdienst** mit Abendmahl in der Kirche Guggisberg, gestaltet von Pfarrer Andreas Schiffmann. Mitwirkung des Flötenensembles Guggisberg. Kollekte für Fairmed.

**Sonntag, 09. April, 9:30 Uhr, Ostergottesdienst** mit Abendmahl in der Kirche Guggisberg, gestaltet von Pfarrer Andreas Schiffmann. Mitwirkung des Kirchenchores Guggisberg mit der Osterkantate von Klaus Heizmann und Liedtexten von Johannes Jourdan. Bibeltexte aus Johannes 20 und Galater 2,20. Kollekte für den Kirchenchor Guggisberg. [www.ref-guggisberg.ch](http://www.ref-guggisberg.ch).

## Kirchdorf

**Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl,** Freitag, 7. April, 10 Uhr im KGH in Uttigen. Mit Pfarrer Thomas Philipp. Orgel: Mischa Matter.

**Ostermorgenfeier mit Feuer und anschl. Frühstück,** zu dem alle herzlich eingeladen sind. Sonntag, 9. April, 6 Uhr in der Kirche Kirchdorf. Mit Pfarrerine Véronique Ott und Team. Orgel: Meret Kammer. Weitere Infos [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

## Riggisberg

Gründonnerstag, 6. April, 10.15 Uhr, Schlossgarten: **Gottesdienst mit Abendmahl** (Saal) mit Pfrn. Brigitte Amstutz. Gründonnerstag, 6. April, 13.30 Uhr Besammlung auf dem Postplatz Riggisberg: **Gemütlicher Spaziergang für Witwen und alleinstehende Frauen.** Bei Fragen wenden Sie sich an Therese Schmalz, 031 802 03 75.

Gründonnerstag, 6. April, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Susann Müller.

Freitag, 7. April, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Magdalena Stöckli. Musikalische Mitwirkung: **Kornelia Bösiger (Cornet) & Andreas Bösiger (Euphonium)**

Sonntag, 9. April, 6.15 Uhr, Kirche Riggisberg: **Liturgische Feier am Ostermorgen** mit Pfr. Daniel Winkler. Beginn in der noch dunklen Kirche. Gang zum Osterfeuer vor der Kirche. Bei Sonnenaufgang werden die Glocken 5 Minuten läuten. Schluss der Feier um ca. 7 Uhr. Musikalische Mitwirkung: **Hans Jakob Zehnder (Violine) und Pia Messerli (Orgel).**

Sonntag, 9. April, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Ostergottesdienst mit Abendmahl** Pfr. Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: **Hans Jakob Zehnder (Violine) und Pia Messerli (Orgel).**

Donnerstag, 13. April, 12 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Mittagstisch.** Anmeldung bei Elisabeth Rüegegger, Tel. 031 809 38 12. Donnerstag, 13. April, 19.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Regionales Friedensgebet - 40 Minuten für den Frieden.** Denken wir in der Kirche an die Menschen in der Ukraine und in anderen Kriegsschauplätzen. Wir laden Sie herzlich zu dieser Feier mit viel Kerzenlicht ein!

Homepage: [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

## Rüeggisberg

Donnerstag, 6. April, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg **Regionales Friedensgebet am Gründonnerstag** – 40 Minuten für den Frieden

Freitag, 7. April, 10. Uhr, Kirche Rüeggisberg **Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl** mit Pfrn. Barbara Klopfenstein und Organist Dominik Röglin  
Sonntag, 9. April, 6. Uhr, Kirche Rüeggisberg **Osternachtfeier** mit Pfrn. Barbara Klopfenstein und Organist Dominik Röglin. Im Anschluss an die Osternachtfeier sind alle Gottesdienstbesucher zum Frühstück im Pfarrhaus eingeladen.  
Sonntag, 9. April, 10. Uhr, Kirche Rüeggisberg

**Ostergottesdienst** mit Pfrn. Barbara Klopfenstein und Organist Dominik Röglin. Anschliessend Apéro mit «Eiertütschen»

## Rüschegg

**Freitag, 7.4.:** 9.30 Uhr **Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl**, mit Pfr. Andreas Köhler-Anderegg, Christine Heggendorf, Orgel und Regina Hänni, Gamba. Predigtauto: H. Schumacher, Tel. 031 738 01 04. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

**Sonntag, 9.4.:** 9.30 Uhr **Ostergottesdienst mit Abendmahl**, mit Pfrn. Brigitte Fuchs. Musikalische Begleitung Christine Heggendorf, Orgel und Luisa Amrouche, Flöte. Anschliessend gemütliches Eiertütschen bei der Kirche. Predigtauto: E. Werren, Tel. 031 738 88 27 / 077 449 02 71. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.

[www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

## Schwarzenburg

**Gründonnerstag, 6. April,** 17:00 Uhr, Kirche Albligen: **Ostergärtli.** Einstimmung auf das Osterfest mit spannender Geschichte, für Kinder jeden Alters mit ihren Begleitpersonen.

**Gründonnerstag, 6. April,** 19:00 Uhr, Chäppeli: **Wort und Musik zum Feierabend:** Feier zum Gründonnerstag: gestaltet von Bettina Schley, Chantal Brun, Jürg Meienberg und Schüler\*innen.

**Freitag, 7. April,** 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **Gottesdienst mit Abendmahl zum Karfreitag** mit Pfrn. Bettina Schley und Silvia Nowak, Orgel. Predigtauto: Anmeldung am Freitag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Martin Kasteler, Tel. 079 883 57 80.

**Sonntag, 9. April,** 06:00 Uhr, Kirche Albligen: **Osternachtfeier mit Abendmahl** mit Pfr. Jochen Matthäus und Silvia Nowak, Orgel. Anschliessend Osterfrühstück im Schulhaus Albligen. Predigtauto: Anmeldung am Samstag, 18:00 – 19:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.

**Sonntag, 9. April,** 10:00 Uhr, Oberstufenzentrum: **Oschtere im Dorf** mit Pfrn. Verena Hegg Roth, Sarah Bach und der Musikgesellschaft «Harmonie» Schwarzenburg. Anschliessend kleines Platzkonzert der Musikgesellschaft, Apéro und Eiertütsche gespendet von Frauenverein, Ortsverein und Kirchgemeinde. Warme Witterung: Platz vor der Aula / Kalte Witterung: In der Aula.

**Mittwoch, 12. April,** 09:30 – 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: **KlangGesang.** Offener Raum – Klang und Stille mit Cornelia Aeschbacher Firmin.

**Mittwoch, 12. April,** 13:30 Uhr, Schulhaus Albligen: **Vorlesen mit Zvieri.** Bitte bis Sonntag bei Christine Flückiger anmelden. Tel. 079 794 33 19.

**Donnerstag, 13. April,** 19:00 Uhr, Chäppeli: **Wort und Musik zum Feierabend.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle. [www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

## Thurnen und Burgistein

**40. Osterausstellung:** Gründonnerstag, 6. (14–21 Uhr) und Karfreitag 7. (10–18 Uhr) April, im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Die Ausstellerinnen verwöhnen Sie mit verzierten Eiern, Keramik, vielen Geschenkartikeln, Frischblumen, Backwaren und Handgewobenem vom Webstübchenverein Rüeggisberg mit Webstube in Schwarzenburg.

**Thurnengebet:** Donnerstag, 6. April, 19–21 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen EG. Die Gebetsgruppe Thurnengebet trifft sich jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Es wird gemeinsam für Thurnen, die Region und die Welt gebetet. Alle, die gerne mitbeten sind herzlich willkommen.

**Friedensgebet:** Donnerstag, 6. April, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg und 13. April, 19.30 Uhr, Kirche Riggisberg, 40 Min. für den Frieden.

**Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl:** Freitag, 7. April, 10 Uhr, Kirche Burgistein, mit Pfrn. Regula Scharnowski, Organistin Daniela Scheidegger Biedermann und Solistin Judith Simon, Saxophon.

**Osternachtfeier mit Osterfeuer:** Sonntag, 9. April, 5.45 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, in der noch dunklen Kirche mit Gang zum Osterfeuer mit Pfr. Lukas Ruef, Organist Pietro Dipilato und Urs Knecht, Viola. Diese Feier eignet sich für alle Generationen. Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlich eingeladen.

**Ostergottesdienst mit Abendmahl:** Sonntag, 9. April, 10 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, mit Pfr. Lukas Ruef, Organist Pietro Dipilato und Camilla Dipilato Tosetti, Querflöte.

**Basar-Gruppe:** für Strick- und Bastelfreudige. Immer montags, 20 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Jolanda Krähenbühl, 031 809 33 69 **Kinder Lager 2023 «Jona, wo häre geisch?»:** Mittwoch, 12. bis Sonntag, 16. April, Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen für angemeldete Kinder vom 2. Kindergarten bis und mit 6. Klasse. Mittwoch, 12. bis Freitag, 14. April 9–17 Uhr, Samstag, 15. April 9–14 Uhr und Sonntag, 16. April 9.30 – ca.

11.30 Uhr. **Zum Abschluss feiern wir um 10 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen einen Familiengottesdienst mit allen, die gerne mitfeiern.**

Für Bestattungen und dringende Anliegen: 031 809 01 44

**Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage: [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch)**

## Zimmerwald

**Gründonnerstag, 6. April 19.30 Uhr, Kirche Zimmerwald,** Andacht mit Abendmahl mit Pfrn. Susann Müller, Musik: Logo Band, Riggisberg. Zu dieser Andacht sind Konfirmandinnen und Konfirmanden und ihre Eltern besonders herzlich eingeladen.

**Karfreitag, 7. April 10 Uhr, APH Kühlewil,** Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Andrea Figge Musik: Jürg Bernet, Klavier.

**Osternachtfeier, 8. April 16 Uhr, Kirche Zimmerwald, Fiire mit de Chliine – Frohe Ostern!** Pfrn. Susann Müller und KUW Mitarbeiterin Anne-Lise Streit, Musik: Jugendliche. **Ostersonntag, 9. April 10 Uhr, Kirche Zimmerwald,** Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Susann Müller, Musik: Esther Stöckli, Orgel und Jürg Tschudin, Cornet und Trompete. Anschliessend Ostereiertütschen – wir freuen uns auf Sie! **Fahrdienst für alle Gottesdienste der Osterzeit bis am jeweiligen Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Iris Hänni, 079 611 18 83 Ostermontag, 10. April, Wanderung Megalithweg/SO,** Treffpunkt: 8.45 Uhr bei der Kirche Zimmerwald. Auskunft bei zweifelhaftem Wetter bei Fritz Brönnimann 031 819 44 79. **Freitag, 14. April, 14–16 Uhr, Spielnachmittag,** Kirchgemeindehaus, Fahrdienst Kontakt: Marianne Steffen 079 215 04 38 **Aktuelles unter [www.kirche-zimmerwald.ch](http://www.kirche-zimmerwald.ch)**

## Römisch-katholische Landeskirche

## Belp

in der Kirche Heiliggeist in Belp **Eucharistiefeier am Hohen Donnerstag,** mit Pater Bartek: Donnerstag, 6. April 2023, 19 Uhr

**Karfreitagsliturgie,** mit Pfarreiseelsorgerin Ursula Fischer: Freitag, 7. April 2023, 15 Uhr

**Eucharistiefeier in der Osternacht,** mit Pater Bartek: Samstag, 8. April 2023, 21 Uhr

**Eucharistiefeier zu Ostern mit Pfarreikaffee,** mit Pater Bartek: Sonntag, 9. April 2023, 10 Uhr

**Kommunionfeier,** Donnerstag, 13. April 2023, 09.15 Uhr

Weitere Infos: [www.kathbern.ch/belp/](http://www.kathbern.ch/belp/)

## Schwarzenburg

**Hoher Donnerstag, 6. April** 19.00 Uhr **«Wort und Musik zum Feierabend»** am Hohen Donnerstag im Käppeli. Anschliessend Agape

**Karfreitag, 7. April** 10.00 Uhr **Karfreitagsliturgie** mit Pfarreiseelsorgerin Ursula Fischer im Käppeli

**Karsamstag, 8. April** 20.30 Uhr **Osternachtfeier** mit Pfarreiseelsorgerin Ursula Fischer und einem ad-hoc Chor unter der Leitung von Christian Schmitt im Käppeli. Anschliessend im Pfarrtreff Eiertütsche und Verkauf der neuen Heimosterkerzen. **Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)**

## Thun

**Freitag, 7. April** 6 Uhr (Kar-)Frei(-Tag) Treffen im Pfarreisaal, 15 Uhr Via Crucis in italienischer Sprache, 17 Karfreitagsliturgie in portugiesischer Sprache, **Samstag, 8. April** 12 Uhr Speisensegnung in polnischer Sprache, 21 Uhr Osternachtfeier mit Festtagschor und Oberministranten, nach dem Gottesdienst sind alle Gottesdienstbesucher zum Eiertütschen herzlich im Pfarreisaal eingeladen, **Sonntag, 9. April** 9.30 Uhr Eucharistiefeier in italienischer Sprache, 11 Uhr Ostergottesdienst mit Kommunionfeier und Festtagschor, nach dem Gottesdienst werden die Heimosterkerzen verkauft, 11.30 Uhr Eucharistiefeier in philippinischer Sprache – **Dienstag, 11. April** 8.30 Uhr Kommunionfeier – **Donnerstag, 13. April** 8.30 Uhr Kommunionfeier Kath. Pfarramt St. Martin 3600 Thun

## Freikirchen

## Ev. Gemeinschaftswerk

**Belp, Rubigenstrasse 34 [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)**

**Schwarzenburg, Wartgässli 6** Freitag, 7. April 23  
18:30: Lobpreis und Gebetsabend  
Sonntag, 9. April 23  
09:30: Gebetszeit  
10:00: Gottesdienst  
Fahrdienst: Christian Heimberg (079/530 80 86)  
[www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

## Ev. methodistische Kirche

## Belp

**Freitag, 7. April 2023**  
19 Uhr Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl

**Sonntag, 9. April 2023**  
09:00 Uhr Oster-Familien-Gottesdienst mit Brunch; Kinderhort

**Sonntag, 16. April 2023**  
Kein Gottesdienst

**Dienstag, 18. April 2023**  
14:30 Uhr Bibel Aktuell am Nachmittag ([www.kircheambahnhof.ch](http://www.kircheambahnhof.ch))

**Schwarzenburg**  
Donnerstag, 6. April 2023, 19.00 Uhr:

**Jugendgruppe**  
Freitag, 7. April 2023, 10.00 Uhr:

**Karfreitagsgottesdienst**  
Sonntag, 9. April 2023, 10.00 Uhr:

**Ostergottesdienst im OSZ**  
[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

## Freie Evangelische Gemeinde

Donnerstag 6. April 19.30 Uhr **Alphalve**  
Samstag 8. April 19.30 Uhr **Jugendgruppe**  
Sonntag 9. April 10 Uhr **Oster - Gottesdienst M. Thallinger**

Montag-Sonntag 10. – 16 April **Musicalwoche**  
**Herr, du bist so gut und immer bereit zu vergeben, voller Gnade für alle, die dich um Hilfe bitten.** Die Bibel Kontakt: 031 530 20 94 / mail; markus.thallinger@feg-belp.ch

Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

## Freie Missionsgemeinde

Donnerstag 6. April 19.30 Uhr **Alphalve**  
Samstag 8. April 19.30 Uhr **Jugendgruppe**  
Sonntag 9. April 10 Uhr **Oster - Gottesdienst M. Thallinger**

Montag-Sonntag 10. – 16 April **Musicalwoche**  
**Herr, du bist so gut und immer bereit zu vergeben, voller Gnade für alle, die dich um Hilfe bitten.** Die Bibel Kontakt: 031 530 20 94 / mail; markus.thallinger@feg-belp.ch

Belp, Steinbachstrasse 25  
[www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)

## Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen**  
Sägegasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)  
**Sonntag, 9.4., 10 Uhr:** Gottesdienst  
**Donnerstag, 13.4., 14 Uhr:** 50plus

## Gemeinde für Christus

## Belp, Viehweide

Sonntag, 9. April, 10 Uhr: **Gottesdienst**  
Mittwoch, 12. April, 20 Uhr: **Bibelstunde**  
**Auskunft: 031 819 06 64**

## Guggisberg, Eigen

Sonntag, 9. April, kein Gottesdienst  
Dienstag, 11. April, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**  
**Auskunft: 079 177 76 78**

## Niedermühlern

**Karfreitag 7. April 2023, 10 Uhr** Gottesdienst anschl. Mittagessen  
**Sonntag 9. April 2023, 20 Uhr** Gottesdienst  
**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

## Heilsarmee

**Sonntag, 9. April 9.45 Uhr**  
**Oster - Gottesdienst**  
**Kontakt-Telefon: 031 739 00 84**

## Neues Land Region Gantrisch

**Freitag, 07. April 2023**  
18:45 Uhr Youth Community für Jugendliche ab 13. Weitere Infos: 078 757 53 71 (David Bucher)

**Sonntag, 09. April 2023**  
10:00 Uhr Oster-Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt von David Bucher. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.

**Büro NLRG: 031 731 16 24**  
**[info@nlrg.ch](mailto:info@nlrg.ch), [www.nlrg.ch](http://www.nlrg.ch)**

## Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Verkehrsverein Riggisberg Hauptversammlung**  
Mittwoch, 19. April 2023, 20 Uhr im Restaurant Adler, Riggisberg

1. **Teil: Hauptversammlung**  
Traktanden gemäss Statuten

2. **Teil: Faszination des Gleitschirmfliegens**

Roger Aeschbacher aus Riggisberg, einer der schweizweit besten Langstreckenpiloten und Rudolf Eggenchwylber berichten mit Bildern und Videos über ihr Hobby.

**Zum 2. Teil sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen.**

Der Vorstand

**Feldschützen Gerzensee**  
Schiessanzeigen:

Mo. 10.4	13.30–15.30 Uhr	1.Oblig.Bund.
Mi. 12.4	18.00–19.30 Uhr	Training

Sa. 12.8	13.30-15.30 Uhr	3.Oblig.Bund.
Mi. 16.8	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Mi. 23.8	18.00-20.00 Uhr	150Jahr/Jubi.
Fr. 25.8	16.00-20.00 Uhr	150Jahr/Jubi.
Sa. 26.8	10.00-18.00 Uhr	150Jahr/Jubi.
Mi. 30.8	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Sa. 2.9	13.30-15.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Mi. 6.9	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Mi. 13.9	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Mi. 20.9	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Mi 27.9	18.00-19.30 Uhr	Trai.+Sausch.
Sa. 7.10	13.30-15.30 Uhr	Trai.+Zvieri-S.

Für Oblig.Schützen Pisablat und Leis-  
tungs-Ausweis mitbringen. «ERFORDER-  
LICH» Vor dem Betreten der Gefahren-  
zone wird gewarnt. Bei hochgezogenem  
Windsack wird mit scharfer Munition ge-  
schossen.

Der Vorstand

**bls**  
verbindet.

### Unterhaltsarbeiten zwischen Belp und Thun während den Nächten

**Montag, 17. April bis Freitag, 21. April 2023, jeweils von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Belp und Thun Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**bls**  
verbindet.

### Unterhaltsarbeiten an der Fahrleitung zwischen Belp und Bern während den Nächten

**Mittwoch, 12. April bis Freitag, 14. April 2023, jeweils von 01.00 bis 06.00 Uhr.**

Die BLS führt zwischen Belp und Bern diverse Unterhaltsarbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

Vom **Fr., 7. bis So., 23. April 2023** ist meine Arztpraxis wegen Ferien geschlossen.

**Dr. med. Stefan Kohler,**  
Innere Medizin FMH

**spez. Psychosomatische und Psychosoziale Medizin (SAPPM)**

Zentrum Rössli, Bernstrasse 70  
3122 Kehrsatz

**Dr. med. R. Neuenschwander**  
Allgemeine Innere Medizin FMH  
Eichenweg 23, 3123 Belp

**Die Praxis bleibt vom 12. bis 22. April 2023 wegen Ferien geschlossen.**

**Zufrieden mit Info-Politik des Gemeinderates?**

Die Mitte hat eine Petition beim Gemeinderat für die Verbesserung der Kommunikation und Mitwirkung in der Gemeinde Belp eingereicht:



Machen Sie mit!

**Die Mitte**  
Belp - Gantrisch

**ALLES IST BESSER GESCHÜTZT**



**ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf [amnesty.ch](http://amnesty.ch)

**AMNESTY INTERNATIONAL**



**Gemeinsam für eine Landwirtschaft, die unsere Zukunft sichert.**

Werde jetzt Teil des Wandels: [sehen-und-handeln.ch](http://sehen-und-handeln.ch)

PK 60-707707-2

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

blutspende.ch

## Frühlings - Aktion

gültig bis 30. April 2023

**WALEE GmbH**  
MALEN - VERPUTZEN - ISOLATION - GIPSER

Als junger Kleinbetrieb machen wir **alles günstiger als die Grossen!**

Wir sind ein eingespielter **Schweizer Familienbetrieb** und machen es uns zur Aufgabe, durch Zuverlässigkeit und Qualität zu überzeugen.

Wir nehmen uns die Zeit für jedes einzelne Objekt, gehen individuell auf Ihre Wünsche ein und arbeiten ohne Subunternehmer. Alle Arbeiten werden mit eigener Hebebühne ausgeführt.

Wir arbeiten ausschliesslich mit **Schweizer Produkten**, z.B. Knuchel Farben.

**Referenzen auf Anfrage**



vorher



nachher



mit eigener Hebebühne

**Jedes Einfamilienhaus**  
komplette Fassadenreinigung, -grundierung und -streichen inkl. Gerüst, Material und Arbeit

**7'999.- CHF**  
Fixpreis (5 Jahre Garantie)

Auch für Mehrfamilienhäuser erhalten Sie von uns sehr attraktive Angebote. 20% Rabatt auf alle sonstigen Arbeiten. Objektbesichtigung kostenlos und unverbindlich.

**Tel. 079 351 83 85**

WALEE GmbH | Blegistrasse 7 | 6340 Baar | Telefon 079 351 83 85  
[info@walee.ch](mailto:info@walee.ch) | [www.walee.ch](http://www.walee.ch)

**VERANSTALTUNGEN**

**S'Rindlisbachers**  
«Oh NEIN Papa!»



Fr. 21. April 2023, 20 Uhr  
**MÜNSINGEN - Gemeindesaal Schlossgut**

www.ticketcorner.ch  
Coop City, BLS-Reisezentrum

**STORAMA**  
für mehr Wohlbefinden



**SONDER-VERKAUF 2023**

NUR Barzahlung möglich!

## Saujassen

**GASTHOF LINDE, 3673 LINDEN**

**Samstag, 8. April 2023**  
Beginn 19.30 Uhr / Kasse ab 18.45h

Einsatz Fr. 45.—, inkl. Nachtessen.

Anmeldung unter:  
[gasthof@linde-linden.ch](mailto:gasthof@linde-linden.ch) oder  
Tel. 031 771 03 17

Wir freuen uns auf Sie  
Familie Thierstein




**Neue Sonnenstoren & Sonnenschirme ab Lager.**  
Auch auf Neubestellungen attraktive **Rabatte!**

Freitag, 14. April von 15-19 Uhr | Samstag, 15. April von 9-15 Uhr

Storama AG | Pfandersmatt | 3664 Burgistein | T 033 359 80 80 | [www.storama.ch](http://www.storama.ch)

## STELLENMARKT



Der Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland gehört mit seinem integrativen Angebot zu den führenden Betreibern in der Langzeitversorgung des Kantons Bern und ist einer der grössten Arbeitgeber und wichtiger Wirtschaftsfaktor in der Region Gantrisch. Sein Angebot umfasst drei Institutionen zur stationären Pflege und Betreuung von insgesamt 103 pflegebedürftigen, betagten Menschen aus der näheren und weiteren Region. Integriert sind eine Demenzstation, eine Tagesstätte für Seniorinnen und Senioren sowie 7 Seniorenwohnungen. Mit der Spitex Schwarzenburgerland gehört auch eine Organisation für die spitalexterne Pflege und Hilfe zu Hause dazu.

Für das **Pflegezentrum Schwarzenburg** suchen wir nach Vereinbarung eine engagierte, qualifizierte

### dipl. Pflegefachperson HF/FH oder Fachperson FA LZP (50 - 100 %)

- Work-Life Balance ist Ihnen wichtig?**  
Wir sind ein mitarbeiter- und familienfreundlicher Betrieb, der soweit möglich bei der Arbeitszeitgestaltung Rücksicht auf Ihre persönliche Situation nimmt.
- Sie sind professionell und stolz auf Ihre Arbeit?**  
Eine moderne, innovative Organisation mit hohem Qualitätsanspruch wartet auf Sie.
- Sie möchten Mitgestalten und sich weiterentwickeln?**  
Wir bieten Ihnen Raum für Eigeninitiative und Verantwortung. Zudem unterstützen wir Sie gerne aktiv in Weiterbildungsthemen.
- Sie haben Freude an der Arbeit, sind teamfähig und kollegial?**  
Es erwartet Sie ein motiviertes Team mit guten Fachkenntnissen, Coachingmöglichkeiten sowie ein offenes und wertschätzendes Betriebsklima

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Pflegefachperson
- Freude und Motivation an der Pflege und Betreuung von pflegebedürftigen älteren Menschen
- Interesse an der Pflegeentwicklung
- hohe Selbst- und Sozialkompetenz, Belastbarkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Fundierter Umgang mit EDV (RAI-Kenntnisse wünschenswert)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Herr Nick Häusler, Leiter Pflege & Betreuung, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 031 734 35 35).

**Nehmen Sie die Chance wahr und gestalten Sie mit uns die Zukunft.**

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie gerne an:  
**Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland**, Human Resources, Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg oder per Mail an: [hr@pbsl.ch](mailto:hr@pbsl.ch)

<https://stellen.pbsl.ch/de/stellenportal>



QR-Code



Hydraulik + Pneumatik

Zur Ergänzung unseres Monteureams suchen wir einen

### Servicetechniker

**Landmaschinen-, Baumaschinen-, Lastwagen- und Automechaniker oder Handwerker mit Berufsabschluss.**  
Idealalter 20- bis 45-jährig.

Jeder Mitarbeiter wird sorgfältig in die Geheimnisse der Hydraulik + Pneumatik eingeführt und intern ausgebildet.

Zum Aufgabengebiet gehören Service- und Unterhaltsarbeiten an Hydraulik- und Druckluftanlagen / Kompressoren bei den Kunden.

Als familiärer Kleinbetrieb mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen, überdurchschnittlichem Lohn und Spesen, schätzen wir Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und einen freundlichen Umgang im Team und mit unseren Kunden.

Reisebereitschaft, Deutsch in Wort und Schrift, PC-Kenntnisse und einen gültigen Fahrausweis setzen wir voraus.

Bewirb dich kurz bei uns oder ruf uns ganz einfach an.

Reto Boss 033 437 20 30 079 779 84 12  
Peter Boss 033 437 20 30 079 416 17 53

Weitere Infos findest Du auf unserer Website [www.bosshydraulik.ch](http://www.bosshydraulik.ch)

BOSS GmbH Hydraulik + Pneumatik  
Schwäbismattweg 3  
3613 Steffisburg

570077A



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

### eine\*n Bereichsleiter\*in Administration für den Regionalen Sozialdienst Riggisberg 80 - 100 %

Das komplette Stelleninserat findest du unter  
[www.riggisberg.ch/+BL\\_RSD](http://www.riggisberg.ch/+BL_RSD)

053659J



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit über 3'000 Einwohner\*innen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Für die Bau und technischen Dienste suchen wir ab 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung

### eine\*n Raumpfleger\*in, 20 %

Das komplette Stelleninserat findest du unter  
[www.riggisberg.ch/+raumpfleger](http://www.riggisberg.ch/+raumpfleger)

053653J



ABWASSERVERBAND DER  
REGION SENSE - OBERLAND

Der Abwasserverband der Region Sense-Oberland (ARSO) umfasst die Mitgliedgemeinden Brünisried, Guggisberg und Plaffeien.

**Wir suchen per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung:**

### Klärwerkmeister:in Stellvertretung (100 %)

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Plaffeien unter [www.plaffeien.ch/RubrikAktuelles/Neuigkeiten/ Stellenausschreibung ARSO](http://www.plaffeien.ch/RubrikAktuelles/Neuigkeiten/StellenausschreibungARSO)  
Klärwerkmeister:in Stellvertretung (100 %)

oder über den QR-Code

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 29. April 2023 an: Abwasserverband der Region Sense-Oberland, Personalwesen, Dorfstrasse 25, 1716 Plaffeien. Für Auskünfte stehen vom ARA-Betrieb Stefan Zbinden (026 419 22 36) oder vom Vorstand, Vize-Präsident Fabian Zwahlen (079 722 67 51) gerne zur Verfügung.

**Abwasserverband der Region Sense-Oberland**

053658J

Lehrstelle 2023

### Automobil-Assistent EBA

Auto Riesen GmbH  
Feldmoosstrasse 25  
3150 Schwarzenburg  
[www.autoriesen.ch](http://www.autoriesen.ch)

DU0222966



Bereit, mit uns die  
Energiezukunft zu  
revolutionieren?

**Wir brauchen Verstärkung!**

**Netzelektriker m/w/d  
Rohrnetzmonteur Wasser m/w/d**

**Benefits**  
Mindestens sechs Wochen Ferien  
Spannender Job  
Cooles Team & vieles mehr

[www.netzug.ch/jobs](http://www.netzug.ch/jobs)

NetZug AG · Personalwesen · 033 439 42 42



5703456A

Wir suchen per 1. Mai oder nach Vereinbarung als Ergänzung unseres Teams

### Hilfsarbeiter

Für vielseitige Arbeiten mit PW-Ausweis. Freude und Motivation an der Arbeit. Gepflegtes und freundliches Auftreten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

**Wüthrich AG**  
Küchen- und Innenausbau  
Oberdorfstrasse 13  
3114 Wichtrach  
079 578 70 91 Mike Wüthrich

DU0222939

**Wir suchen** einen fleissigen jungen **Hilfsarbeiter** als Aushilfe auf den Baustellen. (Mit Führerschein Kat. B)

Melden Sie sich unter [info@erti.ch](mailto:info@erti.ch)



In Privathaushalt in Schwarzenburg gesucht:

**Reinigungskraft**  
für ca. 4 Stunden pro Woche.

**Melden sie sich unter Chiffre-Nr. 04-02-210**

sohnverlag gmbh  
Sonnenrain 17  
3150 Schwarzenburg  
oder [anzeiger@sohnverlag.ch](mailto:anzeiger@sohnverlag.ch)

### Aare-Schreinerei

Wegen Terminverschiebung habe ich noch freie Kapazitäten. Ich empfehle mich für **alle Schreinerarbeiten**.

Aare-Schreinerei, Toffen

Kontaktinfo: Markus Marti  
075 417 62 31  
[info@aare-schreinerei.ch](mailto:info@aare-schreinerei.ch)

053657J

Suche Einstiegsgelegenheit als

### Junior Baumaschinenführer

Schweizer, 21J, Ausbildung Rekrutenschule als Baumaschinenführer und M1 Grundausbildung Heimberg. Arbeitsort zwischen Bern-Thun.

**Mobile 079 275 81 80**  
E-Mail [yasin.sibold@gmail.com](mailto:yasin.sibold@gmail.com)

222871K



energie-  
geladen?

**Projekt- und Bauleiter:in PV-Anlagen  
und E-Mobility (80-100%)**

**Gespannt?**

Das Stelleninserat und weitere Infos finden Sie unter  
[energiethun.ch](http://energiethun.ch) > Jobs und Karriere

DU0222912



Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Autolackierer EFZ (w/m)

**Ihr Aufgabengebiet:**

– Sie führen im Team Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Personenwagen und Anhängern aus

**Ihr Profil:**

– Autolackierer mit abgeschlossener Ausbildung  
– Selbstständiges und sauberes Arbeiten ist für Sie eine Selbstverständlichkeit  
– Sie sind teamfähig mit exakter und qualitätsbewusster Arbeitsweise

**Wir bieten:**

– Moderne Arbeitsplätze mit optimaler Infrastruktur  
– Selbstständiges Arbeiten mit Eigenverantwortung  
– Zeitgemässe Entlohnung

Sind Sie interessiert? Gerne erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung per Post oder E-Mail an:

**Schölly AG**

Adrian Schölly, Bernstrasse 105, 3053 Münchenbuchsee  
[adrian.schoelly@schollyag.ch](mailto:adrian.schoelly@schollyag.ch)/Telefon 031 869 08 82



TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

Todesanzeige

Güte und Liebe war dein höchstes Gebot,  
Arbeit war dein täglich Brot.  
Freud und Leid hast du getragen,  
in frohen wie in schweren Tagen.  
Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
mit deiner ganzen Lebenskraft.

In stiller Trauer und mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Mueti

**Annarös Moser-Wölfli**

13. Dezember 1941 bis 29. März 2023

Annarös durfte liebevoll umsorgt Ar Sunnsyte friedlich einschlafen.

Traueradresse: Christian und Esther Moser-Bähler mit Familie  
Adrian Moser Matthias Moser  
Zelgweg 38 Adrian und Ursula Moser-Riesen mit Familie  
3150 Schwarzenburg Angelica und Heinz Schlup-Moser mit Familie  
Prisca Kern-Moser mit Familie  
Geschwister mit Familien, Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Mittwoch, 12. April 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Wahlern statt.

Anstelle von Blumen empfehlen wir, die Schweizerische Stiftung für das Cerebral gelähmte Kind, 3001 Bern, zu berücksichtigen. IBAN CH53 0900 0000 8000 0048 4. Vermerk: Annarös Moser.

Todesanzeige

Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Dietrich Bonhoeffer

Schweren Herzens, jedoch dankbar für alle schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater, Grossvater und Bruder

**Walter Buchmann-Roth**

29. Dezember 1938 bis 1. April 2023

Nach langer, schwerer Krankheit durfte er friedlich einschlafen und heimgehen.

Traueradresse: In Liebe  
Hanni Buchmann-Roth  
Hanni Buchmann-Roth Hanni Buchmann-Roth  
Talweg 1 Alexander und Ruth Buchmann-Affolter  
3150 Schwarzenburg Edith und Christian Bracher-Buchmann  
Noemi und Basil Widmer-Bracher  
Nathanael Bracher  
Ernst Buchmann mit Familien

Zur Beerdigung am Samstag, den 8. April 2023 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern in Schwarzenburg, mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche Wahlern, sind alle herzlich eingeladen.

Anstelle von Blumenspenden unterstütze man das Evangelische Gemeinschaftswerk Schwarzenburg IBAN: CH37 0900 0000 3003 5231 7, PC-Konto: 30-35231-7

Riggisberg, im März 2023

Die Zuversicht ist eine Gabe,  
die dich durch die Wellen  
von Glück und Unglück trägt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grosi, Schwester und Tante

**Hanni Pulfer - Zbinden**

20. Februar 1935 bis 27. März 2023

Sie ist im 89. Lebensjahr von ihren Altersbeschwerden erlöst worden.

In stiller Trauer:  
Fam. Ruth und Tan Ben Marzouk-Pulfer  
Ramy und Ilyes  
Fam. Martin und Jacqueline Pulfer-Kaderli  
Lara  
Fam. Margreth Pulfer-Roggli  
Lars, Martina, Philippe und Sven  
Dori und Hans Holzer-Zbinden  
Verwandte und Freunde

Traueradresse:  
Ruth Ben Marzouk-Pulfer  
Bahnhofmatte 1  
3113 Rubigen

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet statt: Mittwoch, 12. April 2023, um 14.00 Uhr bei der Aufbahrungshalle Riggisberg. Anschliessend Abschiedsgottesdienst in der Kirche.

Wer Hanni anders als mit Blumen gedenken möchte, Spende an Spitex Gantrisch, IBAN CH 44 0900 0000 3003 0883 2. Vermerk Hanni Pulfer.

Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.  
Psalm 23

Ein gütiges Herz schlägt nicht mehr und ein lieber Mensch ist von uns gegangen:

**Erwin Hinni**

25. Oktober 1925 bis 2. April 2023

Nach einem reich erfüllten Leben wurde unser Vater, Partner, Grossvater, Urgrossvater, Bruder und Onkel von seinen Altersbeschwerden erlöst und ist friedlich eingeschlafen.

Lieber Erwin, lieber Ättä, wir danken dir für all die schönen gemeinsamen Jahre, die wir mit dir erleben durften.

Traueradressen:  
Christine und David Wolf-Hinni Trudi von Allmen  
Borisried 211 Länggässli 25  
3096 Oberbalm 3604 Thun

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

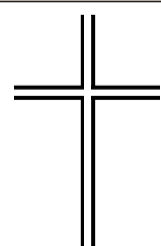
Herzlich – Individuell – Kompetent

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis



Gütesiegel  
Bestattung  
Schweiz

Schwarzenburg Belp Rüscheegg  
031 731 00 20 031 819 00 02 031 738 01 08 www.bestattungsdienst-zbinden.ch



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland  
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch

Bestattungen



**PAUL BURRI** • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

Selbstbestimmt und vorgesorgt.  
So stelle ich mir meinen Abschied vor.



Arche Bestattungen GmbH  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
www.arche-bestattungen.ch

**GILGEN**  
Bestattung und  
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00

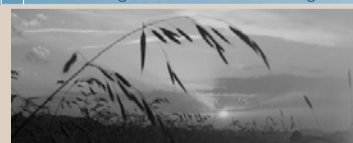
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen



**KÜNZI**  
BESTATTUNGSDIENST GmbH  
Riggisberg und Umgebung  
076 490 36 65 / www.kuenzi-bestattung.ch

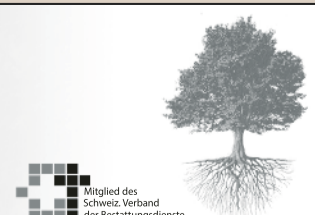


**Jörg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
freundlich, familiär, kompetent  
www.beutlerbestattungen.ch  
031 819 88 20 031 961 30 20  
Bifangweg 1, 3125 Toffen Grönaustrasse 11, 3084 Wabern

**Stähli Bestattungen Riggisberg**

Riggisberg, Rüti und Umgebung  
Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst

Tel 031 809 09 55



# RAIFFEISEN



**Philip Lengacher,**  
Leiter  
Beratung  
und  
Mitglied der  
Bankleitung

## Versöhnlicher Monatsabschluss

Die Angst vor einer neuen Finanzkrise ist etwas abgeflaut. Zum einen wegen der Meldung, dass die US-Bank **First Citizens** alle Einlagen und Kredite der zusammengebrochenen **Silicon Valley Bank** übernimmt. Zum anderen die Überraschung der Woche: Sergio Ermotti, der VR-Präsident von Swiss Re, kehrt per 5. April als Konzernchef zur UBS zurück. Die Märkte tendieren entsprechend in der letzten Märzwoche höher. Für eine Entwarnung ist es dennoch zu früh. So stabilisierte sich nach ihrer Talfahrt zwar der Kurs der **Deutsche-Bank**-Aktie, eine echte Gegenbewegung blieb aber aus. Die Prämien für die Kreditausfallversicherungen (CDS) verharrten auf hohem Niveau. Darüber hinaus antizipiert der Markt erste Zinssenkungen der Notenbanken – wenn diese nicht eintreffen, birgt dies Enttäuschungspotenzial.

Die Sichtguthaben der Schweizerischen Nationalbank (SNB) sind in der Woche vom 24. März um 51.9 Milliarden Franken gewachsen. Das ist der grösste Anstieg seit August 2011. Grund sind die Liquiditätshilfen zur CS-Rettung. Auf den ersten Blick scheint das im Widerspruch zur jüngsten Zinserhöhung der SNB zu stehen. Beide Instrumente adressieren allerdings unterschiedliche Ziele: Ersteres dient der Finanzmarktstabilität, Letzteres der Preisstabilität.

Der SMI verbucht derweil gegenüber Anfang Jahr ein Plus von gut 2%. Es war jedoch ein Quartal voller Höhen und Tiefen. Befeuert von der Corona-Öffnung Chinas kletterte der Leitindex im Januar zunächst bis knapp unter 11'500 Punkte – höchster Stand seit Sommer 2022. In der Folge bremsen ihn aber Zins- und Konjunktursorgen. Mitte März rutschte der SMI infolge des Bankenbebens auf 10'395 Punkte ab. Seither haben sich die Börsen etwas gefangen.

Am stärksten in der Gunst standen in der Schweiz die **Holcim**-Aktien (+21%). Ebenfalls gesucht waren die Valoren von **Richemont** sowie **Sonova**. Diese gewannen gegenüber Jahresbeginn 20% respektive 19%. Das Schlusslicht bilden **Roche** (-11%), **Logitech** (-12%) und die **Credit Suisse** (-71%).

### Mehr aus Ihrem Geld

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan erreichen Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele. Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld. Starten Sie heute zum Aufbau eines Vermögens mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan.

### Termingeldanlagen

Sicher Geld anlegen mit festem Verfalltermin, Betrag und Zinssatz – profitieren Sie: Zum Beispiel: 1.40% für 5 Jahre (ab CHF 5'000.–).

### Anlagetipp

Raiffeisen Vermögensverwaltungsmandate (Strategie Wachstum)

**Futura Swissness** in CHF  
Performance Jan 2019 – Feb 2023\* **+15.24%**

**Futura Global** in CHF  
Performance Jan 2019 – Feb 2023\* **+10.16%**

\*Performance nach Abzug der pro rata Pauschalgebühr

# RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank Gürbe**  
Einfach. Nah. Persönlich.

Geschäftsstellen in  
Belp, Thierachern und Wattenwil  
[www.raiffeisen.ch/guerbe](http://www.raiffeisen.ch/guerbe)  
Telefon 031 818 20 40

## ALTI MOSCHTI

Mühlethurnen

Informationen  
[www.altimoschti.ch](http://www.altimoschti.ch)  
Tickets  
via Webseite oder QR-Code

SA, 1.4	20:30	Span	Mundartrock
DO, 6.4	20:30	Mario Capitanio & Friends	Blues & Rock
SA, 15.4	20:30	A-Live "Heimweh to Helvetia"	A-Capella
FR, 21.4	21.4	Nico Brina & Charlie Weibel	Blues
FR, 28.4	20:30	Schertenlaib & Jegerlehner	Comedy
SA, 29.4	20:30	Desert Rose	Country
MI, 3.5	19:30	Riggi Young Voices	Pop, Rock
DO, 4.5	19:30	Riggi Young Voices	Pop, Rock
FR, 5.5	20:30	Kilian Ziegler	Poetry Slam
SA, 6.5	20:30	Hendrix Ackle	Blues
FR, 12.5	20:30	Frölein Da Capo	Comedy
SA, 13.5	20:30	Jaël Akustik Trio Tour	Pop

Anschliessend sind wir bis Oktober in der Sommerpause.  
Folge uns auf Facebook oder Instagram für wöchentliche News und Rückblicke

## GROSSES RINGER LOTTO

Ostersonntag, 09 April 2023  
19.30 Uhr im Restaurant Senslerhof in St. Antoni

20 Serien  
Gabentempel im Wert von Fr. 4'800  
20 Quines (Fr. 50.-)  
20 Double Quines (Fr. 70.-)  
18 Kartons (Fr. 100.-)  
10. und 20. Karton (Fr. 200.-)

### ALLE PREISE IN GUTSCHEINEN

Preise:  
(Kartenverkauf ab 18.00 Uhr)  
Abonnoment - Fr. 10.-  
6er-Lottoblätter - Fr. 55.-  
Zusatzkarten - Fr. 3.- für 5 Serien



JK Guggershörkli  
Leitung  
Monika Aebischer



JK Rüscheegg  
Leitung  
Therese Aeberhard

## Oster-Konzert

Ostersonntag, 09. April 2023, 20:00 Uhr  
Kirche Guggisberg

### Mitwirkende:

Jodlerklub Rüscheegg  
Jodlerklub «Guggershörkli» Guggisberg  
Jodeltzeit Miriam, Regula & Flurina Bolliger, Oppligen  
Blackburry Örgeler, Schwarzenburg

### Programmführung:

Verena Aebischer, Guggisberg

Eintritt frei / Kollekte



### Hauptversammlung

Donnerstag: 27. April 2023  
Ort: Mehrzweckgebäude Pfadern, Rüscheegg-Heubach  
Zeit: 20:00 Uhr  
Traktanden gemäss Einladung.  
Alle interessierte sind herzlich willkommen, auch nicht Vereinsmitglieder.  
[www.wabe-gantrisch.ch](http://www.wabe-gantrisch.ch)



## Plattenarbeiten in Naturstein und Keramik

Plattenarbeiten  
Glasmosaik  
Flickarbeiten

Marc Gurtner GmbH  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

mobile +41 79 408 61 30  
Fax +41 31 731 21 57  
[marcgurtner@bluewin.ch](mailto:marcgurtner@bluewin.ch)

# Oschtere im Dorf

9. April 2023  
9. April 2023

Aula Oberstufenzentrum (OSZ) Schwarzenburg

10.00-10.50

### Ostergottesdienst

Aula OSZ Schwarzenburg  
Pfarrerinnen Verena Hegg und Sarah Bach  
unterstützt durch die Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg

11.00-11.30

### Platzkonzert

Warme Witterung: Vor OSZ  
Kalte Witterung: Aula OSZ  
der Musikgesellschaft Harmonie Schwarzenburg

anschliessend

### Eiertütsche & Apéro in oder vor Aula OSZ Schwarzenburg

mit bemalten Eiern, gespendet vom Gemeinnützigen Frauenverein Schwarzenburg und Apéro offeriert durch Kirchgemeinde Schwarzenburg, Evangelisch-methodistische Kirche & Ortsverein Schwarzenburg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Sorgentelefon für Kinder



gratis  
0800 55 42 10  
weiss Rat und hilft  
[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch)  
SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
PC 34-4900-5

PERGOLA-ANLAGEN FÜR IHR ZUHAUSE

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
[info@gehrigstoren.ch](mailto:info@gehrigstoren.ch)  
[www.gehrigstoren.ch](http://www.gehrigstoren.ch)

**Gehrig Storen**  
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz  
BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

# OSTERHITS

GITZI (cu), LAMM (cu), FRISCHER FISCH

Hinterer Gasse 17  
3132 Riggisberg  
T 031 809 02 20

Belpbergstrasse 14  
3123 Belp  
T 031 812 20 36

**metzgerei schwander**